



# GP POLKOWICKA GAZETA

Wydawnictwo bezpłatne

## » W NUMERZE



W Aqua Hotelu odbyła się impreza integracyjna pod nazwą "Blżej siebie".

str. 2



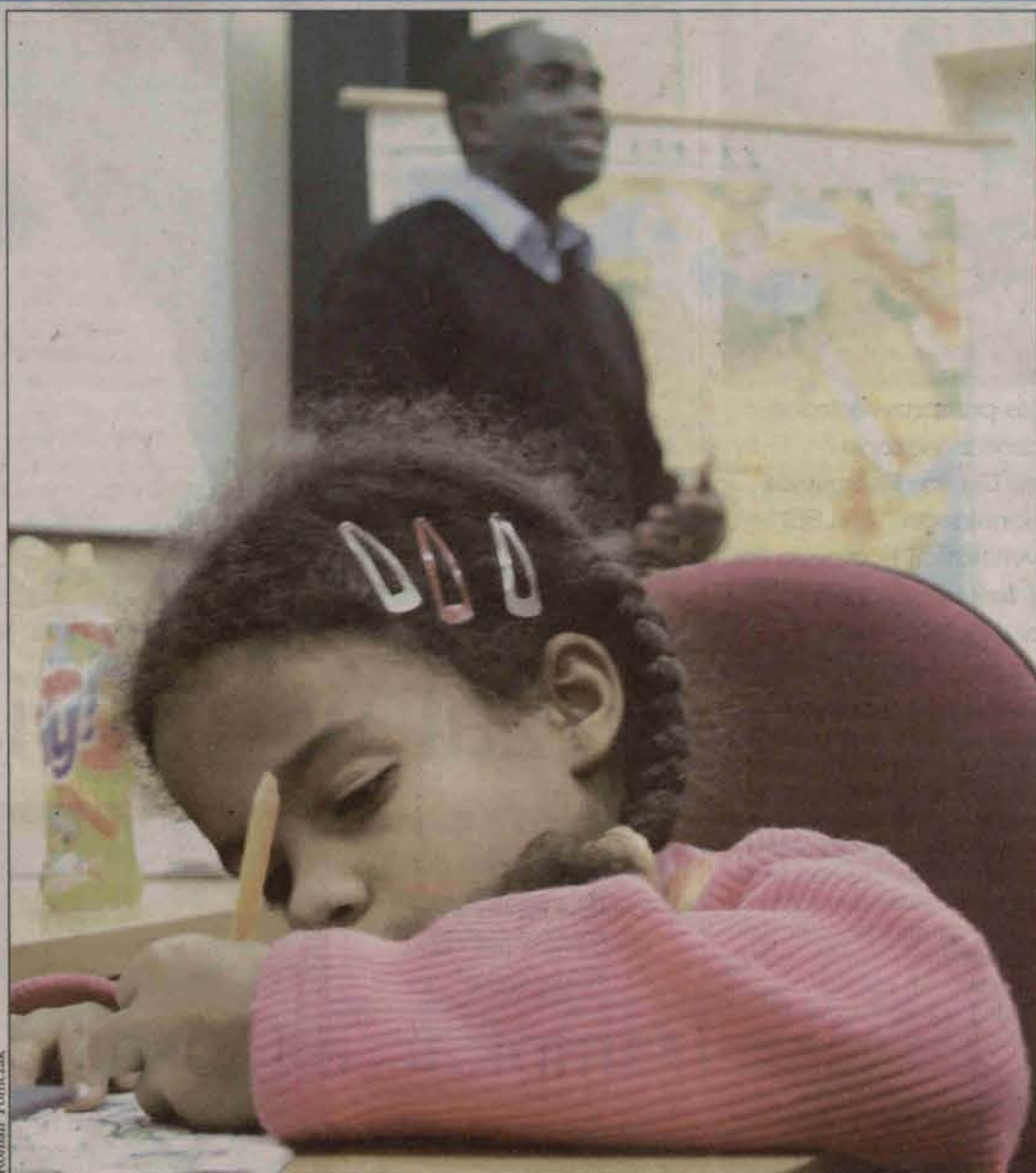
Rozpoczęły się konsultacje z mieszkańcami w sprawie rewalizacji Polkowic.

str. 2



Młodzi piłkarze Górnika Polkowice zajęli trzecie miejsce w mocno obsadzonym turnieju w Rewalu.

str. 12



Roman Tomczak

## O misjonarzach

Praca nauczyciela jest niewdzięczna. Szczególnie dziś, gdy szkoły pełne są młodych ludzi wychowywanych zazwyczaj w poczuciu bez troski. Dlatego o ludziach, którzy decydują się na to, by jeść nauczycielski chleb można z całą pewnością powiedzieć - misjonarze. Bo czymże innym, jak nie poczuciem misji wytłumaczyć czerpanie radości z codziennych zmagania z kłębem, jak chyba nigdy dotychczas młodzieżą i to w dodatku za kłęską płacą. Jakby tego było mało polski nauczyciel Anno Domini 2006 obarczony jest całym mnóstwem niezwiązanych z procesem dydaktycznym obowiązków, a jeszcze nieodpowiedzialni politycy testują na nim swoje kosmiczne pomysły. Dlatego dziś na nauczycielskich barkach spoczywa nie tylko obowiązek przekazywania wiedzy, ale także wychowania młodych ludzi, dla których rodzice nader często nie mają czasu. Oni też odpowiedzialni są za dobre funkcjonowanie polskich szkół.

To ciężar nazbyt duży jak na "wątle" zazwyczaj nauczycielskie barki, ale ci ludzie niezłomnie ów ciężar dźwigają, jak na prawdziwych misjonarzy przystało.

Konrad Kaptur

## W telegraficznym skrócie

**Kraj**

W wieku 61 lat zmarł Marek Grechuta - piosenkarz i kompozytor, wykonawca przebojów takich jak "Dni, których nie znamy" czy "Będziesz moją panią". Zostanie on pochowany w Alei Zasłużonych na Cmentarzu Rakowickim w Krakowie. Pogrzeb artysty odbędzie się we wtorek 17 października.

**Lubin**

Zazdrość doprowadziła do wielkiej tragedii rodzinnej. Mąż udusił żonę, a następnie sam popełnił samobójstwo wieszając się. Zwłoki 51-letnich rodziców znalazł ich 16-letni syn. Sprawę badała prokuratura. Mężczyzna zostawił list, w którym wytłumaczył swoje postępowanie i przyznał się do zabójstwa.

**Głogów/Polkowice**

Na trzy miesiące do aresztu trafił 32-letni kierowca chevroleta, który spowodował wypadek i uciekł z miejsca zdarzenia nie udzielając pomocy poszkodowanemu. Do zdarzenia doszło koło Przemikowa w okolicach miejscowości Wilkocin. Potrąconemu rowerzycy trzeba było amputować nogę. Sprawcy grozi nawet 12 lat więzienia.

**Lubin**

Budowa Galerii Rynek wywołuje kontrowersje i ogólną dyskusję. Na koncepcję prezydenta, który chce postawić w sercu miasta obiekt handlowy dostosowany do istniejącej zabudowy rynku, nie zgadza się część mieszkańców, których w protestach wspierają poszczególni kandydaci na prezydenta. Ma tam powstać czterokondygnacyjny budynek z lokalami na sklepy, bary, restauracje i biura.

**Jawor**

Policia upubliczniła dane i wizerunek pijanego kierowcy autobusu. 42-letni Krzysztof Mrozek prowadził kursowy autobus należący do prywatnego przewoźnika mając blisko 2,5 promila alkoholu w organizmie. Kierowcę zatrzymano 28 września w Jaworze po telefonie od mieszkańców, który zauważył, że kierowca pił piwo przed odjazdem autobusu.

**Lubin**

Edward Kiejniak nie jest już trenerem Zagłębia. Zastąpił go na tym stanowisku Czesław Michniewicz - ostatnio szkoleniowiec w Lechu Poznań. Prezes klubu chce by pod skrzydłami Michniewicza Zagłębie sięgnęło po tytuł mistrza Polski. W meczu towarzyskim pod okiem nowego trenera Zagłębie pokonało 11:0 zespół klasy A Vitrosilicon Ilowa. Spotkanie ligowe z nowym trenerem lubinianie rozegrają 14 października z Koroną Kielce.

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej, w imieniu władz Gminy Polkowice pragniemy wyrazić nasze uznanie i podziękować wszystkim nauczycielom i pracownikom jednostek oświatowych za pracę, poświęcenie i serce wkładane w kształtowanie młodego pokolenia.

Życzymy Państwu cierpliwości, wytrwałości oraz wszelkiej radości płynącej z codziennej pracy, a także spełnienia wszystkich, nawet najskrytszych marzeń i zamierzeń.

Z-ca Burmistrza Polkowic

Wiesław Wabik

Z-ca Burmistrza Polkowic

Stanisława Bocian

CM K

Rewitalizacja coraz bliżej

## Pierwsze konsultacje za nami



Na początku października przeprowadzono konsultacje społeczne związane z opracowywaniem przez Gminę Polkowice i Agencję Rozwoju Regionalnego "ARLEG" Lokalnym Programem Rewitalizacji Polkowic na lata 2007 - 2013. W trakcie spotkań z mieszkańcami tzw. "obszarów zdegradowanych", przedstawiono główne założenia procesu rewitalizacji i propozycje działań naprawczych.

- Konsultacje społeczne to jeden z ważniejszych etapów tworzenia dokumentu, który pozwala zweryfikować założenia rewitalizacji w opinii mieszkańców oraz uwzględnić ich potrzeby i oczekiwania - mówi Wiesław Wabik, wiceburmistrz Polkowic. Lokalny Program Rewitalizacji będzie stanowił formalną podstawę do ubiegania się o środki finansowe z Unii Europejskiej w ramach odnowy zdegradowanych obszarów miejskich. Środki te może uzyskać zarówno Gmina Polkowice i jej jednostki organizacyjne, jak i spółdzielnie, wspólnoty mieszkaniowe, Kościoły i związki wyznaniowe. - Zgodnie z zaproponowanym podziałem środków, szacuje się, że dla Polkowic będzie to kwota około 12-15 mln złotych. Dodatkowo środki jako wkład własny zapewnią instytucje, które będą ubiegać się dofinansowanie swoich projektów - zapewnia Paweł Kowalski Kierownik Biura Agencji ARLEG w Głogowie. - Chcemy, aby rewitali-

zacja kompleksowo rozwiązywała problemy, jakie występują na obszarach zdegradowanych. Dlatego projekty wynikające z działań naprawczych muszą być zintegrowane, tzn. poprawiające sferę przestrzenną, jak np. uporządkowanie i zagospodarowanie terenów, oraz dotyczące sfery społecznej w postaci przeciwdziałania wykluczeniu społecznemu czy utworzeniu świetlic środowiskowych - podkreśla Wiesław Wabik. Propozycja działań naprawczych zakłada m.in. utworzenie Centrum Edukacji Ekologicznej, budownictwo socjalne i mieszkania chronione, czy wielofunkcyjne obiekty sportowo-rekreacyjne. Informacje, zebrane podczas konsultacji społecznych zostaną wykorzystane do uzupełnienia propozycji działań naprawczych i przygotowania koncepcji, którą wraz z całym dokumentem zostanie przedstawiona mieszkańcom na kolejnych spotkaniach.

Roman Tomczak

Gazeta Polkowicka, dwutygodnik Gminy Polkowice, adres: 59 - 101 Polkowice, Rynek 6 Ilp. (pokój 23), tel. 724-97-20, tel/fax. 724-97-21

e-mail: gazeta@ug.polkowice.pl, wersja elektroniczna gazety: http://www.polkowice.pl

Redaguje zespół:

Konrad Kaptur (redaktor naczelny), Przemysław Nowakowski (redaktor techniczny), Anna Osadczuk, Roman Tomczak.

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo odrzucania, skracania i omawiania nadesłanych komunikatów, apeł, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada.

Wydawca: Urząd Gminy Polkowice, www.polkowice.pl

Projekt Graficzny: Bernard Wybierala

Druk: Drukarnia PolskaPress Wrocław, 55-075 Bielany Wrocławskie, ul. Kolejowa 7.

CM K

## Ziemniaczane święto

Z ziemniaka można zrobić prawdziwe cuda. Przekonali się o tym uczestnicy zorganizowanego przez Polkowickie Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Specjalnej Troski Święta Pieczonego Ziemniaka przy wsparciu wolontariuszy z Gimnazjum nr 2.

Były warsztaty plastyczne, pieczenie kielbasek, śpiewy przy ognisku, konkurencje zręcznościowe, a przede wszystkim wspaniała zabawa. Każdy miał też możliwość zrobienia sobie zdjęcia ukazującego wygląd swej osoby w ziemniaczanej skórze. Wielu korzystało z tego rodzaju okazji, bo zdarza się ona przecież nieczęsto. Impreza miała na celu popularyzowanie wiedzy na temat ziemniaka i jego znaczenia w polskiej kulturze, ale nie tylko. W Święcie Pieczonego Ziemniaka, poza podopiecznymi Polkowickiego Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Specjalnej Troski aktywnie brały też udział osoby uczestniczące w warsztatach terapii zajęciowej oraz wolontariusze z Gimnazjum nr 2.

Święto Pieczonego Ziemniaka upłynęło w bardzo miłej i ciepłej atmosferze, a że i pogoda dopisała, to zabawa była przednia.

KoK



Warsztat Terapii Zajęciowej ma prawie dwa lata

## Strzał w dziesiątkę

W piątek (6.10) w polkowickim Aqua Hotelu odbyła się impreza integracyjna pod nazwą "Bliżej siebie".

Jej organizatorami byli stowarzyszenie charytatywne "Życie godnie" oraz Warsztat Terapii Zajęciowej z siedzibą przy Polkowickim Centrum Usług Zdrowotnych. Przygotowania do tego wydarzenia były mozolne i długie, a zaangażowanie uczestników warsztatowych zajęć bardzo duże.

Warsztat Terapii Zajęciowej w Polkowicach istnieje od blisko dwóch lat. Składa się z sześciu pracowni, w których osoby niepełnosprawne doskonalą swoje umiejętności. Są to pracownie: komputerowa, gospodarstwa domowego, krawiecka, rękodzielnicza, ogrodniczo-przyrodnicza oraz plastyczna. Biorący udział w zajęciach uczestnicy nawiązują wzajemne kontakty, uczą się życia w grupie. Dzięki temu łatwiej jest im funkcjonować w społeczeństwie. W zajęciach prowadzonych w ramach polkowickiego warsztatu systematycznie uczestniczy około 30 osób. Wszyscy mają stosowne zaświadczenie o niepełnosprawności ze wskazaniem udziału w warsztatach.

Piątkowa impreza zorganizowana przez uczestników zajęć warsztatowych miała na celu przede wszystkim zaprezentowanie osiągnięć podopiecznych Edyty Pędzisz. Rozpoczęło się od uroczystego otwarcia, podczas którego odśpiewano hymn osób niepełnosprawnych. Do wspólnego śpiewania ochoczo przyłączyli się zaproszeni goście, wśród nich wiceburmistrzowie Stanisława Bocian i Wiesław Wabik. W chwilę po odśpiewaniu hymnu zaproszeni goście obejrzeli film ukazujący co-



dzienne życie warsztatu. Tytuł filmu - "Nasz warsztat" sugerował, że podczas zajęć panuje rodzinna atmosfera, a obrazy pojawiające się na ekranie potwierdzały ową tezę. Potem były występy artystyczne. Zaprezentował się między innymi działający w ramach Warsztatu zespół "Nadzieja". Była też licytacja prac wykonanych podczas warsztatowych zajęć i przedstawienie teatralne "Przyjaciel". Z licytacji udało się zebrać 2100 złotych, które zostaną przeznaczone na wycieczkę do Warszawy. Najwyższą cenę - 700 złotych uzyskał obraz wykonany w pracowni plastycznej. Kupił go starosta Marek Trams.

Warsztatu Terapii Zajęciowej istnieje od blisko dwóch lat. Jego roczny koszt funkcjonowania to około pół miliona złotych. Gros środków na ten cel pochodzi z dotacji z Państwowego Funduszu Osób Niepełnosprawnych przekazywanej przez starostwo

powiatowe. Kilkadziesiąt tysięcy złotych na działalność warsztatów przekazuje też gmina Polkowice. Obserwując wyniki osiągnięte przez osoby uczestniczące w zajęciach warsztatu jest jasne, że pomysł ich utworzenia był strzałem w przysłowiową dziesiątkę.

KoK



# BATALIA O GMINNE FINANSE (1)

**Radykalne zmiany w 1989 roku zwane polską transformacją ustrojową były dla wielu gmin, także dla Polkowic ogromną szansą na cywilizacyjny skok i przyspieszenie rozwoju.**

Ustawy uchwalone wówczas w parlamencie zwiększyły dochody gmin w podatku od nieruchomości, a na terenach gmin górniczych dochody z tytułu opłaty eksploatacyjnej za gospodarcze korzystanie ze środowiska. Dziś nie ulega już wątpliwości, że stworzona możliwość ukształtowania nowego, nowoczesnego oblicza gmina Polkowice (miasto i 15 sołectw) potrafiła wykorzystać znakomicie. Warto przypomnieć sobie ważniejsze etapy na tej drodze.

W latach 1991-1995 rozpoczynają się u nas zakrojone na szeroką skalę prace związane z infrastrukturą podziemną. Łatwo o tym zapomnieć, gdyż efekty robót nie są widoczne gołym okiem, ale wyobraźmy sobie jak niewiele moglibyśmy obecnie zrobić bez kanalizacji sanitarnej i deszczowej, wodociągów, linii telefonicznych, sieci gazowych oraz energetycznych. Intensywnie ruszyły też inwestycje drogowe, także

budownictwo wraz z architekturą towarzyszącą. Przypomnijmy - wszystko to dzieje się gdy Polska Miedź deklaruje (jako podatnik) i wpłaca gminie podatki od nieruchomości w tym od budowli w należytą wysokość. Wszystko wskazuje wtedy, że dochody naszej i innych gmin będą stabilne. Taki optymizm nie był jednak uzasadniony. Czekano nas bowiem pasmo walki o należne dochody.

## Zwiastun problemów

Oto Minister Finansów (wówczas Witold Modzelewski) pismem z dnia 27 września 1995 roku, adresowanym do wszystkich izb skarbowych ustala, iż jednoosobowe spółki Skarbu Państwa powstałe w wyniku przekształceń przedsiębiorstw państwowych wprowadzą do ewidencji księgowej na dzień 1 stycznia 1995 roku wartość początkową środków trwałych według ich wartości netto, po odliczeniu amortyzacji. A więc podstawą opodatkowania podatkiem od nieruchomości miała być wartość tzw. historyczna środka trwałego, czyli wartość minimalna. Wymienione pismo Ministra Finansów spowodowało dokonanie przez spółki korekt deklaracji podatkowych, doprowadzając do zmniejszenia dochodów gmin.

W przypadku gminy Polkowice w skali roku była to kwota 15 mln złotych. Po raz pierwszy musieliśmy aktywnie upomnieć się o gminne dochody, a tym samym bronić prawa do kształtowania swojej przyszłości.



**Stanisława Bocian, wiceburmistrz Polkowic**: - Niekorzystna decyzja NSA z 2 lipca 2001 roku dotknęła wiele gmin, w tym i Polkowice. Nasze gminne dochody zostały uszczuplone na kwotę ponad 100 mln zł, sumując okres pięciu lat wstecz. Co prawda część tej kwoty umorzono ale i tak aż 50 mln pozostało do rozliczenia. Znowu musieliśmy się skupić na walce, skutecznie bronić swoich praw.

ści. Zapowiadało się na bardzo trudną walkę i nierówną. Po drugiej stronie był przecież potężny minister finansów. I rzeczywiście - gmina Polkowice

podążyła długą i żmudną drogą. Najpierw zebrano dane z gmin woj. legnickiego, sporządzono analizy ubytku dochodów, przygotowano ekspertyzy i wystąpienia do Sejmiku Województwa Legnickiego. Chodziło o to, by Sejmik skierował wniosek do Trybunału Konstytucyjnego za pośrednictwem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, o ustalenie powszechnie obowiązującej wykładni art. 4 ust. 1 ustawy z 12.01.1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych.

Za podstawę uzasadnienia służyła teza, że pismo Ministra Finansów dokonuje zmiany podstawy opodatkowania, a taką przeciw zgodnie z art. 217 konstytucji może przeprowadzić tylko parlament w formie ustawy.

Nastąpiło potem pełne emocji oczekiwanie na uchwałę Trybunału Konstytucyjnego. Wreszcie nadszedł 15 maja 1996 roku. Sędziowie, prawnicy autorytety przyznali nam rację! Jednocześnie uchylili niekorzystne dla gminy pismo Ministra Finansów!

## Wygraliśmy ale walka trwała

W styczniu 1998 roku Polska Miedź po raz pierwszy decyduje się wyłączyć z opodatkowania cały majątek znajdujący się pod ziemią i zmienia swoje deklaracje

podatkowe. Polkowice nie przyjmują tego do wiadomości. Podobnie jak wójtowie, burmistrzowie i prezydenci gmin Zagłębia Miedziowego, którzy są organem podatkowym dla Polskiej Miedzi. Zapada decyzja - należny podatek pozostawiamy na dotychczasowym poziomie. Polska Miedź odwołuje się do organu podatkowego II instancji, czyli do Samorządowego Kolegium Odwoławczego.

W 1999 roku - Naczelny Sąd Administracyjny w Warszawie orzekający w składzie pięciu sędziów przekazuje powszechną wykładnię prawa. Okazuje się, że to samorzady mają rację! Kopalnie muszą płacić podatek! I to na dotychczasowym poziomie! Wszystkie decyzje podatkowe organów podatkowych I stopnia (czyli gmin) zostają więc utrzymane w mocy.

W okresie od 1999 roku do 1 lipca 2001 zgodnie z powszechną wykładnią prawa gminy wygrywają tego typu sprawy w sądach.

Niestety 2 lipca 2001 r. - ten sam Naczelny Sąd Administracyjny w Warszawie, ale w składzie siedmiu sędziów (z tym samym przewodniczącym) przyznaje rację kopalniom i uchyla swoją decyzję z 1999 roku. Zapowiadało się dramatycznie.

KoK

Ciąg dalszy w kolejnym wydaniu "GP"

# Szkoła już nie bezimienna

**"Gimnazjum imienia Odkrywców Polskiej Miedzi" - tak od 5 października nazywa się oficjalnie szkoła przy ulicy Szkolnej 1 w Chocianowie.**

Nie od razu jednak wiadano, kogo za patrona będzie miało chocianowskie gimnazjum. Brano pod uwagę postaci Jana Pawła II oraz Odkrywców Polskiej Miedzi. Kwestię wyboru musiała z kolei rozstrzygnąć nie rada miejska, ale referendum, rozpisane wśród gimnazjalistów. Po zliczeniu głosów okazało się, że wygrał drugi wariant. - Może to i lepiej, bo szkół i pomników poświęconych pamięci Jana Pawła II jest już w Polsce bardzo dużo. Niedawno gimnazjum w Polkowicach wybrało sobie na patrona tego wielkiego Polaka. My nie mamy go na tablicach i pomnikach, mamy go w swoich sercach - zapewnia Halina Pluta, dyrektor gimnazjum w Chocianowie.

Mimo, że Chocianów nie należy do grona miast leżących na terenie Legnicko-Głogowskiego Okręgu Miedziowego, ani czerpiącego zyski z podatków miedziowego holdingu, to jako gmina znajduje się

na terenie LGOM-u. - Poza tym wielu jego mieszkańców pracuje na co dzień w kopalniach miedzi - mówi Franciszek Skibicki, burmistrz Chocianowa.

Uroczystości rozpoczęła Msza św. koncelebrowana przez ordynariusza legnickiego, biskupa Stefana Cichęgo. W jej trakcie uroczystości poświęcono nowy sztandar gimnazjum, ufundowany przez lokalnych przedsiębiorców. Po Mszy św. obchody nadania imienia szkole przeniosły się do Chocianowskiego Ośrodka Kultury, gdzie sztandar został uroczysto przekazany najpierw burmistrzowi, następnie dyrektorze gimnazjum w Chocianowie by na koniec trafić w ręce uczniowskiego pocztu. Świadcami tego podniosłego momentu byli m.in. dyrektorzy miedziowych kopalni, kuratorzy oświaty, przedstawiciele organizacji pozarządowych oraz władze samorządów powiatowego, który repre-



zentował starosta polkowicki Marek Tramś (na zdj.). - Piękna jest idea nadania szkole właśnie takiego imienia. Bez odkrywców polskiej miedzi nasz region nie mógłby się rozwijać tak dynamicznie. Nie mógłby być po prostu tym, czym jest - powiedział podczas uroczystości Marek Tramś. Wyjątkowym gościem uroczystości był Andrzej Rydzewski. To jedyny już dziś żyjący członek grupy inżynierów, którzy pięćdziesiąt lat temu odkryli na naszym terenie złoża miedzi. Inżynierami kierował wtedy człowiek-legenda tamtych lat, Jan Wyżykowski. Na terenie powiatu polkowickiego wciąż żyje co najmniej kilkanaście osób, które w charakterze robotników brały udział w historycznych, próbnym odwiertach z połowy lat pięćdziesiątych. - Mówili nam, że szukamy ropy i gazu ziemnego. Znaleźliśmy miedź. Też dobrze - powiedział nam jeden z pionierów powojennej geologii dolnośląskiej. Bo przecież to także ich imiona wpisane są w nazwę gimnazjum przy Szkolnej.

Roman Tomczak

## » NOTATNIK SAMORZĄDOWY

## Taaaka ryba!

Koło Miejskie Polskiego Związku Wędkarskiego w Polkowicach obchodzi w tym roku okrągłą trzydziestą rocznicę powstania. Zrzesza ponad sześciuset członków z terenu gminy Polkowice.

Każdego roku polkowiccy wędkarze organizują kilka zawodów wędkarskich. Do największych należą majowe mistrzostwa koła w kategorii senior i junior, czerwcowe zawody o puchar burmistrza Polkowic i zawody z okazji Dnia Dziecka. Październik kończy wędkarski sezon. W Polkowicach organizowane są wtedy ostatnie w roku zawody, wyłaniające najlepszego wędkarza roku w kategorii junior i senior. Najczęściej odwiedzanym przez polkowickich wędkarzy akweny to odcinki Odry w okolicach Ścinawy i Chelmu, oraz jeziora w Słupie i Spalonej. Dodatkowym zajęciem wędkarzy jest zarybianie mileszyńskich stawów, które znajdują się pod opieką Koła.

Koło Miejskie PZW w Polkowicach po raz piąty otrzymało dotację gminną na swoją statutową działalność, którą jest propagowanie sportu wędkarskiego w naszym regionie. Pieniądże te przeznaczane są na zakup nagród w zawodach wędkarskich.

Roman Tomczak



Czesław Kuziemia z Koła w Polkowicach z rekordowym 5,5 kilogramowym boloniem, złowionym na zwirowni w Rokittkach. Pan Czesław wędkuje od 7-go roku życia. Jest posiadaczem Złotego Medalu przyznanego mu przez Wiadomości Wędkarskie i Wędkarski Świat.

## Kolejna edycja programu stypendialnego

## Są stypendia z Unii

Mieszkasz na wsi i brakuje ci pieniędzy na naukę w szkole ponadgimnazjalnej bądź studia? Zgłoś się do starostwa powiatowego w Polkowicach.

Tam, do 25 października, możesz się starać o przyznanie stypendiów finansowanych ze środków Unii Europejskiej.

Urzędnikom zatrudnionym w polkowickim starostwie udało się zakończyć sukcesem starania o sfinansowanie realizacji kolejnego projektu edukacyjnego, w którego ramach kolejne pieniądze trafiają do naszego powiatu. O unijne pieniądze mogą się ubiegać uczniowie szkół ponadgimnazjalnych zamieszkujący na obszarach wiejskich. Chodzi o tereny położone poza granicami administracyjnymi miast, w których mieszka mniej niż 20 tysięcy osób i nie ma w nich szkoły ponadgimnazjalnej. Jeżeli chodzi o studentów to nie ma ograniczeń dotyczących ilości mieszkańców w miejscu ich zamieszkania. Warunkiem jest jednak miejsce zameldowania studentów. Musi to być obszar powiatu polkowickiego. Zarówno w przypadku uczniów szkół ponadgimnazjalnych, jak i studentów konieczne jest złożenie oświadczenia o sytuacji rodzinnej i materialnej udokumentowane stosownymi za-

świadczeniami. Pomoc stypendialna przeznaczona jest bowiem dla osób znajdujących się w trudnej sytuacji materialnej. Dochód na jednego członka rodziny osoby ubiegającej się o stypendium nie może przekraczać 504 złotych netto na osobę i maksymalnie 583 złotych netto, gdy członkiem rodziny jest dziecko legitymujące się orzeczeniem o niepełnosprawności.

Projekt stypendialny dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych i studentów z terenu powiatu w tym roku jest już realizowany po raz trzeci z rzędu. Zawsze towarzyszyło mu duże zainteresowanie i wszystko wskazuje na to, że podobnie będzie i teraz. Tym bardziej, że na realizację projektu przeznaczono duże pieniądze - 150 tysięcy złotych na stypendia dla uczniów i ok. 80 tysięcy w ramach regionu dla studentów.

Konrad Kaptur

## Eksperymentów ciąg dalszy

## Zmiany w egzaminie maturalnym



Kilka tygodni temu tegoroczni maturzyści odebrali świadectwa, ciesząc się ze zdanych egzaminów. Tymczasem ich młodszy koledzy będą w przyszłym roku zdawać egzaminy, które zarówno w swej treści, jak i przebiegu będą się zasadniczo różnić od tych, które miały miejsce w maju.

Przed dwoma laty Ministerstwo Edukacji Narodowej wyrzuciło do góry nogami dotychczasowy system egzaminów maturalnych. Wprowadzono między innymi dwa poziomy egzaminów, a tradycyjną rozprawkę z języka polskiego zastąpiono testem. Zdecydowano także, że prace będą oceniane przez zewnętrzne komisje. Po dwóch latach funkcjonowania egzaminu w nowej formie zdecydowano się na kolejne zmiany.

Dotyczą one między innymi oceniania. Dotychczas o tym, czy dany uczeń zdał egzamin, czy nie decydowały wyniki tylko z poziomu podstawowego. Teraz pod uwagę będzie brany także wynik z poziomu rozszerzonego. Ponadto, gdy maturzysta nie zda jednego z pięciu egzaminów to będzie miał zaliczoną maturę. Co do zasadności tej ostatniej zmiany zdania wśród nauczycieli i uczniów są podzielone. Jedni uważają, że ob-

niza ona wymagania, co przekłada się na spadek rangi egzaminu maturalnego. Drudzy z kolei uważają, że wprowadzenie takiego zapisu jest słuszne, bo egzaminy są za trudne dla dużej części młodzieży, która je zdaje. Zdający egzamin maturalny będą mogli także od 2007 roku podwyższyć wynik uzyskany na egzaminie także z części ustnej. Dotychczas można było to robić tylko z części pisemnej.

Większość wprowadzonych zmian idzie w dobrym kierunku. Spotkały się one z pozytywną reakcją zarówno w środowisku nauczycielskim jak i uczniowskim.

Wszystkie wprowadzone zmiany zostaną przetestowane podczas próbnych egzaminów maturalnych, które zostaną przeprowadzone od 15 do 17 listopada.

Więcej informacji o nowych zasadach zdawania egzaminów maturalnych można znaleźć na stronach internetowych Zespołu Szkół w Polkowicach, pod adresem [www.zs.polkowice.pl](http://www.zs.polkowice.pl). Informacje można też znaleźć pod adresami [www.oke.wroc.pl](http://www.oke.wroc.pl) oraz [www.cke.edu.pl](http://www.cke.edu.pl).

Konrad Kaptur

## Nowości na maturze w 2007 roku:

- ostateczny termin złożenia deklaracji, co do zdawanych przedmiotów to 20 grudnia 2006 roku,
- egzamin uznaje się za zdany nawet wówczas, jeżeli jeden z egzaminów z przedmiotów obowiązkowych w części ustnej bądź pisemnej nie został zaliczony, ale średnia ze wszystkich przedmiotów obowiązkowych w części ustnej i pisemnej wyniesie co najmniej 30 procent punktów,
- wiedza o społeczeństwie i przedmioty artystyczne zostają w grupie przedmiotów obowiązkowych do wyboru,
- maturzysta może zdawać przedmiot obowiązkowy albo na poziomie podstawowym albo rozszerzonym, a przedmiot dodatkowy tylko na poziomie rozszerzonym,
- liczba nauczycieli w zespole przedmiotowym, przeprowadzającym ustną część egzaminu zmniejsza się do dwóch
- zdający może podwyższyć wynik egzaminu także w części ustnej

## » DZIEJE JEDNEGO MIESZCA

## Rządcy miasta i burmistrzowie, cz. III.

## Przebudowa ujeżdżalni koni na halę gimnastyczną.

Ujeżdżalnia koni dawnego garnizonu wojsk pruskich przy ulicy Dworcowej stała przez wiele lat bez użytku, spełniając rolę rupieciarni dla miejskich przedsiębiorstw budowlanych. Bardzo szybko zamieniono ją w piękną i dużą halę gimnastyczną, w której zaczęli ćwiczyć członkowie drużyny gimnastycznej, którzy dotychczas spotykali się w kawiarni "Flora", oraz uczniowie szkoły ewangelickiej, którym do tej pory do ćwiczeń musiał wystarczyć Plac Rajtarów, nad Górnym Stawem.

## Miejski Dom Strzelca.

Wieloletnią i ciąglą bolączką miasta był Dom Strzelca. Jak podają kroniki, w latach 1816-17 po raz pierwszy zbudowano w Polkowicach miejsce do ćwiczeń strzeleckich dla powstałego wcześniej Bractwa Kurkowego. Nie jest niczym szczególnym, że w mieście takim jak Polkowice, narażonym przez stulecia na wojny i okupację,



ta piękna, średniowieczna tradycja znalazła swoje miejsce. W tym samym czasie powstały także w mieście inne budowle, np. zajazd "Pod Rosyjskim Następca Tronu", oraz nowy ratusz. W czasach niedostatku po roku 1919 w Domu Strzelca nie przebywało już tylu gości co wcześniej, kiedy w dni powszednie zsiadali tu nad piwem panowie, panie zbierały się w swoich kręgach a w dni świąteczne przychodziły tu całe rodziny. Obok Domu Strzelca istniał jeszcze jeden znany i lubiany w Polkowicach lokal. Była to kawiarnia "Flora" w której za czasów garnizonowych mieściło się kasyno oficerskie. Lokal ten bowiem uważano za najbardziej ekskluzywny w mieście. Posiadał dużą salę, w której właściciel Vogt często urządzał pokazy filmów. Należy też wspo-

mnąć o dużym, jedynym w swoim rodzaju, wypoczynkowym lokalu "Czarny Orzeł" przy Heeresstrasse, którego właścicielami była przez dziesięciolecie rodzina Gerlachów. Skoro więc Dom Strzelca przestał na siebie zarabiać, Bractwo Kurkowe musiało go jak najszybciej sprzedać, choć robiło to dużym bólem serca. Radnym Polkowic szczególnie szkoda było dużego ogrodu, który nowy właściciel musiał zachować jedynie w przypadku prowadzenia tam jakiejś działalności. Miasto musiało więc przelknąć tę gorzką pigułkę i za jakiś czas przeznaczyć pieniądze na wybudowanie nowego i większego Domu Strzelca. Ostatnim przewodniczącym Bractwa Kurkowego w Polkowicach był Kluge, kowal w majątku Reuterów. Przed nim funkcję tę sprawował rękawicznik Stein, który na ten czas nie wykonywał swego zawodu.

cdn.

Thum, Roman Tomczak  
Przedruk z "Neuer Glogauer Anzeiger",  
sierpień/wrzesień 1962

# Na wojnę z bateriami



**W Polkowicach rusza akcja selektywnej zbiórki baterii i akumulatorów małogabarytowych.**

A wszystko w ramach realizacji "Planu Gospodarki Odpadami" przyjętego w październiku ub. r. dla wszystkich gmin zrzeszonych w Związku Gmin Zagłębia Miedziowego. Opracowanie warunków i szczegółów takiej zbiórki dla Polkowic opracował Wydział Planowania Przestrzennego i Środowiska Urzędu Gminy w Polkowicach. W przyjętym "Planie Gospodarki Odpadami" zawarty jest Regulamin Utrzymania Czystości, który określa, że zbiórką akumulatorów i baterii z terenu naszej gminy zajmą się wyspecjalizowane w tego typu pracach firmy - mówi Małgorzata Kalus-Chiżyńska, dyrektor Wydziału Planowania Przestrzennego i Środowiska. Dlatego wychodząc naprzeciw obowiązkom, który spadnie na właścicieli nieruchomości w naszym mieście już od 20 grud-

nia (selektywnej zbiórki odpadów), podjęto już decyzję kto będzie odbierał baterie i akumulatory. Odbiorcą tych niebezpiecznych dla środowiska odpadów będzie Przedsiębiorstwo Gospodarki Miejskiej w Polkowicach, a organizacją odzysku warszawska firma REBA - wyjaśnia dyrektor Kalus-Chiżyńska. Ta firma dostarczyła także specjalne pojemniki, do których należy składać tego typu odpady. Dwadzieścia pięć pojemników zostanie rozlokowanych m.in. przy szkołach, przedszkolach, urzędach i innych miejscach publicznych. Pojemników, mimo niewielkiej ich liczby, powinno wystarczyć. To nie są wielkie odpady, zajmują bardzo mało miejsca i z pewnością dwadzieścia pięć pojemników zupełnie wystarczy do ich składowania - uspokaja Małgorzata Kalus-Chiżyńska, jednocześnie zachęcając do składowania także dużych akumulatorów, np. samochodowych, w odpowiednich miejscach. Można je dostarczyć bezpłatnie bezpośrednio do operatora, w tym przypadku PGM-u, lub do Dolnośląskiej Korporacji Ekologicznej, która znajduje się przy ul. Kopalniowej w Polkowicach - dodaje dyrektor Kalus-Chiżyńska. Tam też będą trafiły baterie z polkowskich pojemników.

Podejmując działania zmierzające do utylizacji baterii gmina Polkowice dołączyła do, dość wartkiego już w naszym kraju, nurtu ochrony środowiska przed szkodliwym działaniem zawartych w akumulatorach i bateriach czynników. Aby lepiej dotrzeć z tą ideą do mieszkańców Polkowic, przy każdym pojemniku na zużyte baterie znajdzie się odpowiedni plakat informacyjny.

*Roman Tomczak*

# Cenne zakrętki!

**W ramach realizacji Gminnego Programu Ochrony Środowiska i Edukacji Ekologicznej, zabezpieczono w budżecie gminy Polkowice środki na przeprowadzenie ekologicznego konkursu dla dzieci.**

Będzie on polegał na zbiorze nakrętek od popularnych plastikowych butelek po napojach (PET). Konkurs będzie skierowany do wszystkich instytucji pedagogicznych w gminie Polkowice. Rozpocznie się 30 października i potrwa najprawdopodobniej aż do końca listopada. Celem konkursu jest wyrobienie wśród naszej lokalnej społeczności nawyku odkręcania nakrętek w pojemnikach plastikowych przed ich wyrzuceniem. Jak pokazują badania oraz doświadczenia firm zajmujących się recyklingiem odpadów komunalnych

w całej Europie, ponad dziewięćdziesiąt procent takich odpadów posiada zakrętki. A butelka z nakrętką nie nadaje się bezpośrednio do procesu utylizacji. Nie może być ani zgnieciona, ani poprawnie zwałowana. Poza tym zajmuje kilka razy więcej miejsca w pojemniku na odpady, niż butelka zgnieciona. Wystarczy jednak, abyśmy przed wyrzuceniem plastikowej butelki pozbawili ją nakrętki, by sprawa się zasadniczo uprościła. Dlatego konkurs jest skierowany przede wszystkim do najmłodszych mieszkańców Polkowic. W jego przeprowa-



dzenie włączone zostały polkowskie przedszkola i szkoły. Konkurs będzie polegał na zebraniu jak największej ilości nakrętek i dostarczeniu ich do szkół. Po przeliczeniu lub zważeniu zakrętek, jury konkursu wyda wer-

» PSYCHOLOGOWIE RADZA

# Ujarzmić lęk

Skąd bierze się lęk? Czy jest on wynikiem braku środków do życia? A może niezbyt przyjaźnie do nas nastawionego chuligana z pałką baseball'ową? Odpowiedź zdaje się być jednoznaczna. Oczywiście, że takie sytuacje wywołują lęk! Niestety nie z tego! Jak pokazują badania naukowe wcale nie jest tak, że to okoliczności zewnętrzne, czyli sytuacja w której się znaleźliśmy odpowiadają za powstawanie lęku. Jeśli nie to, to co? Nasze myślenie! Ot i cała prawda. To my sami i to co myślimy odpowiada za powstawanie lęku. Zatem nie obiektywna sytuacja zewnętrzna, w której się znaleźliśmy powoduje wystąpienie lęku, a tylko nasze wyobrażenie o tym, co w tej sytuacji może nam się przytrafić. W związku z tym to nie brak środków do życia jest lękotwórczy tylko myśl o tym, że np. nasze dzieci będą głodować i z powodu niedożywienia chorować. To nie chuligan z baseball'em nas przeraża tylko myśl o tym, że ową pałką może nam pogruchotać kości czy nawet zabić. No tak - powie sceptyk - a skąd wiadomo, że tak właśnie jest? Świadczą o tym przeprowadzone eksperymenty, które każdy może przeprowadzić we własny dom jeśli tylko znajduje się w nim kilkuletni brzdąc. I tak, pokazując zdjęcie rzeczonoego chuligana, który budzi w nas lęk kilkuletniemu dziecku nie wywołamy w nim lęku (no chyba, że nasz kilkulatek

spotkał się wcześniej z podobnym chuliganem a ten go skrzywdził). Pokazując kilkuletniemu dziecku widok każdego włos się jeży nie wywołamy w nim lęku (chyba, że nasz brzdąc miał już nieprzyjemne z nim doświadczenia). Jakiś czas temu sam miałem możliwość przeprowadzenia takiego eksperymentu. Wszyscy pamiętamy niedawne "tapnięcia", które wielu tak przerażyły. W trakcie jednego z nich miałem okazję obserwować czteroletkę, której sądząc po jej reakcjach to lokalne "trzęsienie ziemi" całkiem się podobało. Może uruchomiły się jej przyjemne wspomnienia z karuzeli? Nie wiadomo. Wiadomo zaś, że w świadomości czteroletki "tapnięcie" nie występuje jako coś niebezpiecznego ponieważ nie jest ona w stanie wyobrazić sobie jego skutków. My to potrafimy i dlatego dopada nas lęk.

Z całego mojego wywodu wynikają dwie bardzo dla nas znaczące rzeczy. Po pierwsze, w toku życia i zbierania naszych doświadczeń uczymy się czego i kiedy się bać. Bardzo często jesteśmy w tej nauce bardzo pilni czego efektem jest uogólniony, wszechogarniający lęk. Po drugie, jeśli lęk powstaje w wyniku uczenia, to znaczy, że stosując pewne techniki można się go "oduczyć"! I rzeczywiście tak się dzieje gdyż jako terapeuta bardzo często jestem tego świadkiem.

*Jacek Chrzan*

dykt i wskaże zwycięzców w kilku kategoriach. Dla najlepszych zbieraczy współorganizator konkursu - PGM w Polkowicach przewidział atrakcyjne nagrody rzeczowe. Wszystkich serdecznie zachęcamy do wzięcia udziału w konkursie. Stawka jest przecież zdrowie naszego regionalnego środowiska.

*Roman Tomczak*



## Miękki pożytecznik

**Kot to przyjaciel spełniający pożyteczną rolę! Przekonują do tego członkowie Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami apelując o serce, szczególnie w zimie.**

Polkowicki oddział Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami rozpoczyna rozpropagowywanie programu sterylizacji żyjących wolno kocię. Członkowie organizacji zwracają się do społecznych opiekunów bezdomnych kocię zamieszkujących w piwnicach, na działkach z prośbą o wzięcie udział w

programie. - Chodzi o to by kotki się nie rozmnażały, bo to prowadzi do bezdomności kolejnych zwierząt i eskalacji problemu - tłumaczy Barbara Szewczyk, z TONZ z Polkowic.

- Sterylizacja jest jedną z najskuteczniejszych, a zarazem humanitarnych metod ograniczenia niekontrolowanego rozmnażania się populacji kotów w mieście - potwierdza Krzysztof Żurawicz, lekarz weterynarii.

Sterylnizacja bezdomnych zwierząt na terenie Polkowic jest bezpłatna. Gmina rokrocznie podpisuje umowy z dwoma lecznicami - przy u. Miedzianej 9 i B. Kominka 2 - na opiekę weterynaryjną nad bezdomnymi

zwierzętami. Umowa ta obejmuje m.in. badania, pierwszą pomoc, opatrwanie ran, uspienie chorych nieuleczalnie zwierząt czy właśnie sterylizację.

Przy okazji tej akcji Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami apeluje do administratorów budynków o pozostawienie choć jednego otwartego okienka w piwnicy dla kotów na zimę.

- Koty nie są nosicielami żadnych chorób i spełniają bardzo pożyteczną rolę, jeśli chodzi o ochronę miasta przed gryzoniami - mówi Barbara Szewczyk. - Nie ma więc powodu, by je przesłać.

Anna Osadczuk

## Tak się tworzy tradycja

Choć rok szkolny 2005/2006 rozpoczął się już ponad miesiąc temu, to dopiero niedawno w części polkowickich szkół odbyło się pasowanie na uczniów.

W Szkole Podstawowej nr 3 tradycyjnie już uroczyste przyjęcie w poczet uczniów miało miejsce 30 września. Z kolei otręsiny uczniów klas pierwszych w Gimnazjum nr 2 odbyły się jeszcze później, bo 5 października. Ta druga impreza była historyczna, bo po raz pierwszy odbyła się na oddanej w ubiegłym roku do użytku sali gimnastycznej. Z pewnością zapadnie ona głęboko w pamięć przewodniczących klas pierwszych, którzy musieli się sporo napocić, by zostać przyjętymi do grona uczniowskiego.

Najpierw przewodniczący ośmiu klas pierwszych musieli opowiedzieć o swoich wrażeniach po ponad miesiącu nauki

w nowej szkole. Potem użyczyli swoich twarzy starszym kolegom, którzy domalowali im piękne kocię wąsy. To było prelude przed właściwymi otręsinami. W kilka chwil później przewodniczący, którym przypadł w udziale zaszczyt reprezentowania swoich klas, spożyli plastry cytryny, które następnie musieli popić, jak na prawdziwe koty przystało, mlekiem (na zdj.). Trzeba przyznać, że tego rodzaju zestawienie nie wszystkim przypadło do gustu i na niejednej twarzy pojawił się grymas obrzydzenia. Jednak wszystkim udało się pomyślnie przebrnąć przez trudny test. Nagrodą za poniesione trudy było uroczyste ślubowanie, któremu

przyglądali się, podobnie jak całej uroczystości wiceburmistrzowie Polkowic - Stanisława Bocian oraz Wiesław Wabik

Po tym akcie wszyscy uczniowie złożyli podpisy pod uroczystym aktem ślubowania, a przewodniczący klas pierwszych otrzymali z rąk dyrektora szkoły Doroty Gnych dyplomy pasowania na ucznia.

Tegoroczne otręsiny, podobnie jak te w roku ubiegłym i przed dwoma laty, przygotowali uczniowie z działającego przy Gimnazjum nr 2 Koła Teatralnego oraz samorząd uczniowski.

Impreza podobała się zaproszonym gościom, o czym świadczyć mogły uśmiechy na ich twarzach. Wszystko wskazuje na to, że otręsiny stają się stałym elementem tworzącej się szkolnej tradycji w Gimnazjum nr 2.

Konrad Kaptur

## Dobrowolny powrót do szkoły

**Uniwersytet Trzeciego Wieku rusza przy Dolnośląskiej Wyższej Szkole Przedsiębiorczości i Techniki. Oferta jest skierowana do osób po 40 roku życia.**

Uniwersytet Trzeciego Wieku to zajęcia dla seniorów, osób będących na emeryturze czy rencie, nieczynnych zawodowo, bez względu na wykształcenie. - Coraz większa ilość osób chce po przejściu na emeryturę nadal aktywnie i twórczo spędzać wolny czas - tłumaczy ideę kanclerz Włodzimierz Olszewski. - wychodząc naprzeciw tym potrzebom postanowiliśmy uruchomić taki Uniwersytet, który mamy nadzieję będzie spełniał ważną rolę w życiu jego słuchaczy.

Uczestnictwo w zajęciach bowiem sprzyjać będzie m.in. dobrej kondycji za sprawą gimnastyki.

Zajęcia będą odbywały się raz w tygodniu. W ich ramach będą zorganizowane cykle wykładów otwartych - humanistycznych, ekonomiczno-gospodarczych, ścisłych, medycyny i psychologii. Ponadto będą lektoraty z języków angielskiego, niemieckiego i rosyjskiego. - Jeśli byłoby zainteresowanie np. językiem włoskim czy hiszpańskim również postaramy się o organizację lektoratów - uzu-

pełnia Włodzimierz Olszewski.

To nie koniec. Organizatorzy zadbali, by studia te były urozmaicone. Nie zabraknie więc gimnastyki rehabilitacyjnej i ogólnoruchowej, zajęć w sekcjach turystycznej, informatycznej i kulturalnej czy warsztatów tematycznych jak np. "Wdrożenie usług bankowych", "ABC informatyki" i "Jak się dobrze odżywiać". Zaplanowano też, że raz w semestrze odbywać się będą spotkania z ciekawym człowiekiem.

Powołano także Radę Programową, która ma być ciałem doradczym. Tworzą ją: starosta Marek Trams, wiceburmistrz Wiesław Wabik, prezes PCUZ Mariola Kośmider, prezes Aquaparku Piotr Borys, prezes Zakładu Rehabilitacji, Agnieszka Bieniek, kanclerz Włodzimierz Olszewski, kierownik OPS Beata Puławska, przewodnicząca PZeiR, Maria Rubiś - Urbaniak oraz DZINR, Stefan Topolski.

Odpłatność to 10 zł wpisu i 20 zł składki rocznej. - Udało się to dzięki wsparciu finansowemu gminy Polkowice - dodaje kanclerz Olszewski.

Uniwersytet ma ruszyć na przełomie października i listopada. Szczegółowe informacje znajdują się na stronie [www.dwspit.pl](http://www.dwspit.pl).

Anna Osadczuk



## Z ziemniakami do sądu

Kolejny raz sąd odroczył sprawę rolnika z Bytkowa, który walczy z gminą Rudna o...posadzone przez siebie ziemniaki.

Stefan Demczak dzierżawił od Renaty G. pole. 30 października 2003 roku zawarło roczną umowę, według której za 100 zł miesięcznie uprawiał 15 hektarów. Posadził więc ziemniaki i czekał na plony. Niecały miesiąc przed końcem dzierżawy właścicielka sprzedała teren gminie. - W chwili, gdy spisywaliśmy umowę notarialną, nie wiedzieliśmy, że coś na tym terenie jest - zeznawał przed sądem Andrzej Bobrek, zastępca wójta Rudnej. W umowie zapisano, jak zeznawał przed sądem zastępca wójta gminy, że "nieruchomość jest wolna jest od wszelkich obciążeń lub praw na rzecz osób trzecich i że nie istnieją żadne umowy dzierżawy." Kiedy więc się okazało, że na tym terenie są ziemniaki uznano, że są one już własnością gminy.

Gmina chcąc więc pomóc swoim bezrobotnym mieszkańcom zorganizowała wykopki. Około 30 osób zebrało, według szacunku Stefana Demczaka, 35 ton ziemniaków wartych 14 tys. zł. W poniedziałek, 9 października, sąd przychylił się do wniosku Demczaka, by powołać jeszcze dziewięciu świadków, którzy zbierali ziemniaki. - Urząd gminy zrobił listę kto zbierał ziemniaki, ale nie wszyscy zostali przesłuchani - mówi Demczak. - To są ci, którym urząd kazał ukraść moje ziemniaki - padają mocne słowa z ust rolnika. Czy tak było w rzeczywistości to wyjaśni postępowanie sądowe toczące się od dwóch lat na lubińskiej wolkandzie. Świadkowie zostaną przesłuchani 13 listopada.

Anna Osadczuk

## Gorąco w Polskiej Miedzi

Im bliżej wyborów wiceprezesa zarządu KGHM z ramienia załogi, tym atmosfera coraz gęstsza. Zarówno komisja wyborcza, jak i związki zapowiedziały złożenie doniesień do prokuratury.

Leon Budziłowicz, Andrzej Smoła i Andrzej Wasilewski to zarejestrowani kandydaci na członka zarządu z załogi, których popierają cztery związki zawodowe skupione przy ZZ Pracowników Przemysłu Miedziowego. I właśnie przy rejestracji tych kandydatów doszło do kontrowersji, czego efektem są doniesienia do prokuratury. By móc zarejestrować te osoby w komisji wyborczej spółki trzeba było uzyskać 1650 podpisów popierających ich pracowni-

ków. Komisja twierdzi, że 40 podpisów u wszystkich kandydatów zostało sfalszowanych. Sprawę więc zbada prokuratura. ZZPPM natomiast twierdzi, że zostało złamane prawo wyborcze, bo listy z podpisami były weryfikowane u pracodawcy, co według Ryszarda Zbrzyznego nie powinno mieć miejsca. Co więcej, listy te zostały powielone i krążą po zakładzie pracy. Takie przypadki miały miejsce w kopalni Rudna i Hucie Głogów. Cztery związki postanowiły także oddać sprawę do prokuratury.

Bez względu na to jak do sprawy podejście wymiar sprawiedliwości wybory odbędą się w zaplanowanym czasie, 18 - 19 października, ponieważ cała trójka uzyskała wymaganą ilość podpisów.

Os

Restauracja **AQUA HOTEL** POLKOWICKA zaprasza

**DYSKOTEKA DOROSŁEGO CZŁOWIEKA**

**28 października**

076 746 27 81

**Aqua Hotel** zorganizuje wesele Waszych marzeń

Spędź ten wyjątkowy dzień z Nami!



Archiwum

## Dolnośląskie święto policji

Policjanci z terenu województwa dolnośląskiego spotkali się 1 października we wrocławskim kościele p.w. Odkupiciela Świata.

Okazją do spotkania było święto patrona policjantów - św. Michała Archanioła. Najważniejszym punktem wrocławskich uroczystości była Eucharystia, której przewodniczył abp Marian Gołębiewski. W Mszy św. wzięli udział także policjanci z Polkowic. W skład polkowickiej delegacji weszli: komendant powiatowy Witold Trzmi-

lewski, naczelnik sekcji prewencji Krzysztof Płaskonka, kierownik ogniwa profilaktyki społecznej Grzegorz Nowak oraz samodzielny pracownik sekcji prewencji Janusz Nowak. Arcybiskup Gołębiewski w swojej homilii przypomniał zebranych postać potężnego wodza niebieskich zastępów, broniącego chwały Bożej i walczącego ze złem - św. Michała Archanioła. Mówiąc o służbie policjantów, metropolita zwrócił uwagę na problem pijanych kierowców. - Musimy przełamać tolerancję społeczną na stan nietrzeźwości - mówił, podkreślając, że siadanie za kierownicą pod wpływem alkoholu jest ciężkim grzechem.

W czasie uroczystości głos zabrali także pierwszy zastępca Dolnośląskiego Komendanta Wojewódzkiego Policji insp. Zbigniew Maciejewski oraz kapelan policji dolnośląskiej i proboszcz parafii Odkupiciela Świata we Wrocławiu ks. Stanisław Stelmaszek. Mszę św. uświetniła obecność dolnośląskich, policyjnych pocztów sztandarowych oraz Orkiestry Reprezentacyjnej Komendy Wojewódzkiej Policji. Policjanci uczestniczyli w Mszy św. "wmieszani" pomiędzy wiernych - na znak, że chcą na co dzień pełnić służbę pośród ludzi i dla nich.

Agata Combi

## Narkotykowy triumf!

Polkowicka policja znów triumfuje. W ciągu dwóch dni zatrzymała dwie osoby, które posiadały przy sobie narkotyki.

27 - latka policjanci z sekcji kryminalnej zatrzymali w domu. Przechowywał ponad 50 działek amfetaminy. Mężczyźnie postawiono zarzut posiadania środków odrzucających. Kilkaście godzin później patrol polkowickiej policji zatrzymał 18 - latka do rutynowej kontroli. Okazało się, że miał przy sobie dwie działki marihuany. - Do zadań patrolu należy także zwracanie uwagi na wszelkie podejrzane zachowania czy sytuacje - tłumaczy Waldemar Cichocki, rzecznik policji w Polkowicach. Policja nie łączy tych dwóch spraw, udane zatrzymanie obu nie było nie było powiązane.

To kolejny sukces policji w tym roku. W maju w ręce policjantów wpadł 18 - letni maturzysta, który zamiast na egzamin trafił do aresztu z zarzutem rozprowadzania narkotyków. W sierpniu natomiast do sukcesów funkcjonariuszy można zaliczyć znów podwójne zatrzymanie dealerów - 18 latka i 27 - latka, jak zaznacza policja nie powinno się tego traktować w kategoriach plag. - Polkowice to miasto jak każde inne - mówi Cichocki. - Nie omijają nas problemy, ale też nie są one jakiejś szczególnej wielkości. Za posiadanie narkotyków grozi do trzech lat więzienia.

Anna Osadczuk



Konrad Kapur

Nowa cykliczna impreza kulturalna w PCA

## Na początek spotkamy się z kulturą żydowską

Już w sobotę, 14 października w polkowickim kinie odbędzie się koncert uznawanej za jedną z najlepszych i najbardziej twórczych grup muzycznych wykonujących muzykę klezmerską - The Cracow Klezmer Band. Będzie to pierwsza odsłona cyklu imprez pod nazwą "W kręgu Cultur - miedziowe spotkania z..."

Polkowice są miastem słynącym z cyklicznych imprez kulturalnych. Najbardziej znana z nich to Polkowickie Dni Teatru, które cieszą się uznaniem już nie tylko w regionie, ale na całym Dolnym Śląsku, a nawet dalej. Mamy też Polkowickie Lato Kulturalne, cykliczne przeglądy twórczości poetyckiej i recytatorskiej. A już wkrótce do liczego grona cyklicznych imprez kulturalnych w naszym mieście dołączy kolejna.

- Proponujemy mieszkańcom cykl imprez, które pozwolą bliżej poznać różnorodne kultury. Celem tego cyklu jest prezentacja godnych uwagi zjawisk charakterystycznych dla rozmaitych nurtów współczesnej kultury - mówi Andrzej Wierdak, dyrektor Polkowickiego Centrum Animacji.

"W kręgu Cultur - miedziowe spotkania z..." to propo-



pierwszy występ grupy klezmerskiej w naszym mieście. Przypominamy, że pod koniec ubiegłego roku w naszym mieście gościła inna z wielkich klezmerskich grup, pochodząca również z Krakowa grupa Kroke.

Artyści dali w kinie wspaniały koncert, który na wsze czasy zapadnie w pamięć wszystkich widzów, którzy go oglądali. Śmiało można powiedzieć, że w grudniu grupa Kroke zahipnotyzowała publiczność, a ta kolei nagrodziła ją owacją na stojąco.

Podobnie zapewne będzie i w sobotę, bo The Cracow Klezmer Band przez znawców muzyki uważana jest za grupę jeszcze lepszą aniżeli Kroke. I to wydaje się być wystarczającą rekomendacją do tego, by obejrzyć występ krakowskich klezmerów. Początek koncertu o godzinie 19.

Konrad Kaptur

### TO BĘDZIE GRANE



Koncert The Cracow Klezmer Band będzie dopiero preludium do wydarzeń, które będą miały miejsce w ramach spotkań z kulturą żydowską. 26 października w Auli Forum wystąpi bowiem legendarna grupa Rafała Kmity ze spektaklem "AJ Waj!", a 15 listopada najpopularniejszy wykonawca pieśni jidisz w Polsce - Andre Ochodlo (na zdj.) zaprezentuje się z recitalem „Shalom”. Na zakończenie spotkań z kulturą żydowską - 27 listopada w Auli Forum wystąpi kabaret Super Duo, który tworzą artyści nie wymagający żadnej rekomendacji - Marian Opania i Wiktor Zborowski.

cja, która ma szansę stać się wydarzeniem na miarę Polkowickich Dni Teatru co najmniej z dwóch powodów. Po pierwsze, w jego ramach do naszego miasta przyjeżdżać będą artyści równie wielkiego kalibru, co na teatralne święto, a to musi się odbić szerokim echem na zewnątrz. Po drugie, mamy publiczność, która gwarantuje wspaniałe przyjęcie i entuzjastyczne reakcje na wysokich lotów sztuki, jaką zapropnują nam odwiedzający nas artyści.

Pierwsze wydarzenie w ramach cyklu "W kręgu Cultur - miedziowe spotkania z..." już pojutrze - w sobotę, 14 października w kinie będziemy mogli podziwiać popisy wirtuożów z grupy The Cracow Klezmer Band. To nie będzie

### TO BYŁO GRANE



Pod koniec ubiegłego roku w naszym mieście gościła inna z wielkich klezmerskich grup, pochodząca również z Krakowa grupa Kroke.

Artyści dali w kinie wspaniały koncert, który na wsze czasy zapadnie w pamięć wszystkich widzów, którzy go oglądali. Śmiało można powiedzieć, że w grudniu grupa Kroke zahipnotyzowała publiczność, a ta kolei nagrodziła ją owacją na stojąco.

The Cracow Klezmer Band to grupa, która przez znawców muzyki uważana jest za jeszcze lepszą aniżeli Kroke. I to wydaje się być wystarczającą rekomendacją do tego, by obejrzyć występ krakowskich klezmerów.

### » BIBLIOTEKA POLECA



Andrew M. Greeley

#### "IRLANDZKIE ZŁOTO"

Dermot, młody Amerykanin irlandzkiego pochodzenia, przyjeżdża do Dublina, by dowiedzieć się, co przed laty zmusiło jego dziadków do ucieczki z ojczyzny ogarniętej wojną domową. Próby wyjaśnienia mrocznych tajemnic z przeszłości szybko przeistaczają się w niebezpieczną grę. Kiedy Dermot odkrywa dzienniki swej babki spisane w tamtych burzliwych czasach, okazuje się, że stawką w rozgrywce jest nie tylko wyjaśnienie rodzinnej zagadki, ale zaginionego ładunku złota przeznaczonego dla walczących Irlandczyków. Przy pomocy pięknej studentki dublińskiego uniwersytetu Dermot rozpoczyna własne śledztwo...

## Litewski koncert

Zespół Piosenki Polskiej z Kowna odwiedził Zespół Szkół w Polkowicach. Piątkowy (6.10) koncert był podsumowaniem organizowanej od siedmiu lat Letniej Akademii Języka Polskiego.

Głównym organizatorem Letniej Akademii Języka Polskiego jest Muzeum Archeologiczno-Historyczne w Olegowie. W ramach akcji przez trzy wakacyjne tygodnie młodzież z dawnych kresów Polski, czyli z Litwy, Łotwy, Białorusi przebywa na dolnym Śląsku. Podczas tego pobytu towarzyszy im młodzież z Polski.

- Chodzi o to, by zintegrować młodych ludzi z Polski z ich rówieśnikami z krajów naszych sąsiadów - mówi nam Cezary Kochman, nauczyciel historii w Zespole Szkół w Polkowicach.

Polkowicki Zespół Szkół aktywnie uczestniczył w tegorocznej edycji Letniej Akademii Języka Polskiego. Kilku uczniów przebywało przez całe trzy tygodnie z kolegami i koleżankami ze wschodu.

Podsumowaniem tegorocznej edycji akcji był występ sekcji śpiewanej Zespołu Piosenki Polskiej z Kowna w polkowickim Zespole Szkół. Więcej na temat Letniej Akademii Języka Polskiego w kolejnym numerze Gazety.

KoK



Konrad Kaptur



# Ogłoszenia drobne

## SPRZEDAŻ

Sprzedam motor Yamaha FJ 1200, przebieg 40 tys., 1993r., 130 KM, tylni kufer, granatowy metalik, Cena do uzgodnienia. Tel. 606 498 702. Nr OD/38/21/06

Rower młodzieżowy "góral", tanio. Tel. 0660 78 00 38. Nr OD/10/21/06

VW Golf III, poj. 1,9 TDI, 1993r., biały, cena 10 tys. zł. Tel. 749 09 26; 693 196 658. Nr OD/11/21/06

Rozpoczęta budowę domu jednorodzinnego w Polkowicach Dolnych. Tel. 076 847 44 26. Nr OD/12/21/06

Dom jednorodzinny + 25 a gruntu w Leszczynie, pow. Złotoryja oraz dwie działki budowlane po 25 a każda. Tel. 845 11 50. Nr OD/13/21/06

Pilnie sprzedam działkę pod zabudowę lub do podziału na mniejsze o pow. 74 arów, blisko Polkowic. Cena 40 tys. zł. Tel. 0603 094 135. Nr OD/14/21/06

Sprzedam mieszkanie 3-pokoje, 64m2, I piętro, niski czynsz. Tel. 663 653 150 lub 601 762 145. Nr OD/15/21/06

Wózek dwufunkcyjny z całym wyposażeniem - torba, nosidełko, parasol, pompowane koła, folia. Stan idealny. Tel. 0695 638 920. Nr OD/16/21/06

Działki budowlane w Sobinie. Tel. 076 845 96 95. Nr OD/17/21/06

Kamerę video na małe kasety, srebrną firmy JVC, stan idealny, książka obsługi + torba gratis. Cena 700 zł do negocjacji. Te. 0663 114 927. Nr OD/18/21/06

Sprzedam lub zamienię dom pomieński wolnostojący z zab.gosp., po częściowym remoncie w Strynie, 50 km od Polkowic. Cena 90 tys. zł. Tel. 071 38 98 565, g. 7 - 8, 20 - 21. Nr OD/19/21/06

Mieszkanie własnościowe, 2 - pokojowe, 33 m2. Tel. 0510 272 243, 0505 133 120. Nr OD/20/21/06

Działkę budowlaną 13,5 arową, Polkowice Dolne. Tel. 693 666 474. Nr OD/21/21/06

Mieszkanie we wspólnocie w Polkowicach na osiedlu Centrum 57 m2, I p., 2 pokoje, łazienka i WC osobno, niskie opłaty. Tel. 0501 240 416, 513 180 816. Nr OD/22/21/06

Garaż przy ul. Kolejowej, stan idealny, światło + kanał. Tel. 0663 065 078. Nr OD/23/21/06

Pawilon handlowy o pow. 33 m2, przy ul. Wierzbowej 16A w Polkowicach. Cena do negocjacji. Tel. 0889 862 081. Nr OD/24/21/06

Materac rehabilitacyjny w dobrym stanie, cena 450 zł, do uzgodnienia. Tel. po 19 - 076 749 66 44. Nr OD/25/21/06

Budynek gastronomiczny (bar z wyposażeniem) o pow. 118,53m2, położony przy szybie R IX w rejonie Komornik. Cena do uzgodnienia. Tel. 0889 862 081. Nr OD/26/21/06

Dom do remontu, zabudowania gospod., działka budowlana - 0,36 ha. Cena 60 tys. zł. Szprotawa. Tel. 0683 763 550. Nr OD/27/21/06

## NAUKA

Angielski i niemiecki w jednym. Lektor o wybitnych referencjach, po studiach w kraju i zagranicą. Nauka indywidualna w Polkowicach. 076/8450086. Nr OD/28/21/06

Korepetycje z matematyki udziela nauczyciel. 076 845 32 85, 0606 408 389. Nr OD/29/21/06

Korepetycje z matematyki. Tel. 0606 960 706. Nr OD/30/21/06

## PRACA

Poszukuję kobiety do opieki nad starszą, w miarę sprawną osobą. Oferuję wynagrodzenie. Warunkiem jest zamieszkanie. Tel. 601 05 42 86 dzwonić po godzinie 10. Nr OD/31/21/06

Podejmę się sprzątnięcia mieszkań w godzinach popołudniowych od poniedziałku do piątku, w soboty - dowolne godziny. Tel. 0889 652 101. Nr OD/32/21/06

Pani lat 50 przyjmie pracę w Polkowicach lub Lubinie - pomoc kuchenna, opieka. Tel. grzecznościowy 076 724 89 87, g. 10 - 13. Nr OD/33/21/06

Przyjmę pracę jako kucharka u osoby prywatnej. Tel. 076 845 33 85 - wieczorem. Nr OD/34/21/06

Przyjmę pracę jako sprzątaczką u osoby prywatnej. Tel. 076 847 10 34, dzwonić wieczorem. Nr OD/35/21/06

## ZAMIANA

Zamienię mieszkanie czynszowe 49,25 m2, 3 - pokoje na mniejsze do 40 m2 1 lub 2 piętro, nie wieżowiec. Tel. 076 845 04 42. Nr OD/03/21/06

Zamienię mieszkanie spółdzielcze 3 - pokoje 56 m2 na mniejsze - 2 - pokojowe. Tel. 0698 802 151. Nr OD/04/21/06

Mieszkanie spółdz. - własn. 3-pok., 52,5mkw, IV piętro, ul. Wołodjowskiego na mniejsze, do 38 mkw na os. Centrum, bez dopłaty. Tel. 512467473. Nr OD/05/21/06

## WYNAJEM

Posiadam do wynajęcia mieszkanie 44 m2, III p. przy ul. 3 Maja. Tel. 0693 75 35 58. Nr OD/01/21/06

Mam 3 - pokojowe mieszkanie do wynajęcia. Tel. 691 820 514, 0 781 659 009. Nr OD/02/21/06

Wynajmę mieszkanie trzy-pokojowe w Rynku, od zaraz. Cena do uzgodnienia. Tel. 0668 561 543, 076 847 20 51. Nr OD/06/21/06

Posiadam mieszkanie do wynajęcia, od listopada, 400 złotych + opłaty. Tel. 509 78 95 22. Nr OD/07/21/06

Posiadam do wynajęcia mieszkanie 3 - pokojowe przy ul. Dąbrowskiego, umeblowane. Tel. 0504 370 949. Nr OD/08/21/06

Posiadam do wynajęcia mieszkanie 2 - pokojowe, umeblowane. Tel. 0506 418 149. Nr OD/09/21/06

## INNE

Przyjmę łóżko piętrowe - młodzieżowe. Tel. 0692 360 393. Nr OD/36/21/06

Oddam psa (dwumiesięczny szczeniak dalmatyńczyk) Tel. 0669 147 304. Nr OD/37/21/06

## OGŁOSZENIE

Zgodnie z Uchwałą Nr XXXII/385/06 Rady Miejskiej w Polkowicach z dnia 20 kwietnia 2006 r. informuje, iż do 16 października 2006 r. można składać wnioski o stypendia dla studentów będących mieszkańcami gminy Polkowice zameldowanymi na stałe na jej terenie

### ZASADY UDZIELANIA STYPENDIÓW DLA STUDENTÓW

O stypendia mogą ubiegać się mieszkańcy gminy Polkowice zameldowani na stałe na jej terenie będący:

- studentami w wieku do 26 lat studium w trybie dziennym, wieczorowym i zaocznym.

Stypendia Burmistrza Polkowic przyznawane są studentom, którzy:

- osiągnęli średnią ocen nie niższą niż 4,7 ze wszystkich egzaminów za rok akademicki 2005/2006 przy czterostopniowej skali ocen (2 - 5) oraz średnią ocen nie niższą niż 4,9 przy sześciostopniowej skali ocen (1 - 6).

Stypendia przyznawane są na podstawie wniosku, który powinien zawierać:

- 1) dane personalne studenta oraz jego miejsce zamieszkania,
- 2) nazwę uczelni i jej siedzibę,
- 3) średnią ocen z roku akademickiego 2005/2006 oraz osiągnięcia w nauce poświadczone przez uczelnię.

Do wniosku należy dołączyć dokumenty poświadczające wyniki w nauce oraz dorobek naukowy. Z wnioskiem mogą występować:

- 1) dziekani uczelni wyższych,
- 2) studenci.

Stypendia nie będą przyznawane studentom uczelni, które uzyskały środki finansowe od gminy Polkowice na utworzony fundusz stypendialny dla studentów.

W przypadku większej ilości złożonych wniosków niż limit środków na stypendia, w pierwszej kolejności stypendia otrzymają studenci z najwyższą średnią ocen.

Wnioskodawcy zostaną poinformowani pisemnie o przyznaniu, bądź odmowie przyznania stypendium.

Wnioski należy składać do dnia 16.10.2006 r. w kancelarii Urzędu Gminy Polkowice, Rynek 1. Informacji udziela Wydział Oświaty i Spraw Społecznych Urzędu Gminy Polkowice (Rynek 2, pokój nr 3, tel. 724-97-07, 847-41-41).

## OGŁOSZENIE

Wydział Budżetu i Finansów prosi o zamieszczenie w numerach Gazety Polkowińskiej z dnia 12.10.2006 r. i 26.10.2006 r. oraz w Programie Lokalnym TV Polkowice na okres 1 miesiąca (tj. 01.10.2006-31.10.2006) ogłoszenia o poniższej treści:

\* Skarbnik Gminy Polkowice informuje, że z dniem 01 października 2006 roku nastąpiła zmiana banku obsługującego Urząd Gminy Polkowice.

W związku z powyższym podaje się nowe numery rachunków bankowych:

- wpłaty z tytułu:
  - podatku od nieruchomości,
  - podatku od środków transportowych,
  - podatku rolnego,
  - podatku leśnego,
  - podatku od posiadania psów,
  - opłaty targowej,
  - opłaty skarbowej,
  - opłaty administracyjnej,
- opłaty za wydanie zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych,
- wieczystego użytkowania,
- czynszu dzierżawnego

należy dokonywać na numer rachunku bankowego Urzędu Gminy Polkowice w Banku PKO BP SA, Oddział 1 w Polkowicach Rynek 38, 59-100 Polkowice 41 1020 3017 0000 2702 0166 6247

wpłaty z tytułu:
 

- wadów przetargowych,
- kary

 należy dokonywać na numer rachunku bankowego Urzędu Gminy Polkowice w Banku PKO BP SA, Oddział 1 w Polkowicach Rynek 38, 59-100 Polkowice 47 1020 3017 0000 2002 0166 6288 28.06.2006 r.

## OGŁOSZENIE

Do odebrania w siedzibie Komendy Straży Miejskiej przy ul. Targowej 11 jest znaleziony w dniu 14.09.2006 r. w rejonie os. Sienkiewicza rower.

\*\*\*HOTEL POLKOWICE

Profesjonalna organizacja imprez okolicznościowych: wesela, przyjęcia, chrzciny, komunię, stypy

ZAPRASZAMY

tel. 076 746 27 81

### KUPON NA OGŁOSZENIA DROBNE

(maksymalnie 15 słów, tylko osoby prywatne)

Treść ogłoszenia .....

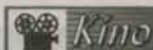
.....

.....

.....

.....

Data nadania ..... Telefon .....



**ZABÓJCZY NUMER**



komedia sensacyjna, USA 2006, 110 min., od 15 lat  
reż. Paul McGuigan, wyk. Josh Hartnett, Bruce Willis, Morgan Freeman

12-13, 15 X, godz. 17.00, 19.00

**SKOK PRZEZ PŁOT**



animowany, USA 2006, 83 min., bo, reż. Tim Johnson

19-22 X, godz. 17.00

**KUMPLE NA ZABÓJ**



czarna komedia, USA 2005, 96 min., od 15 lat  
reż. Richard Shepard, wyk. Pierce Brosnan, Greg Kinnear, Hope Davis

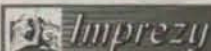
19-22 X, godz. 19.00

**PALIMPSET**



thriller, Polska 2006, 87 min., od 15 lat  
reż. Konrad Niewolski, wyk. Andrzej Chyra, Robert Gone-ra, Magdalena Cielecka

26-29 X, godz. 17.00, 19.00



**WYSTAWY:**

**WYSTAWA PRAC ARTYSTÓW MALUJĄCYCH USTAMI I NOGAMI**

28 października-30 listopada, art. Gallery  
wernisaż: 27 października, godz. 19.00

**KONCERTY:**

W kręgu Kultur  
miedziane spotkania z...  
kulturą żydowską  
**THE CRACÓW KLEZMER BAND**  
14 października, godz. 19.00 - Kino

**EDUKACJA MUZYCZNA - DLA DZIECI**

W krainie Pani Muzyki - "W pałacu Królowej Muzyki"  
18 października, Kino  
godz. 8.15, 9.00, 10.00, 12.00

**- DLA MŁODZIEŻY**

Akademia Melomana - "Jak zrozumieć muzykę?"  
godz. 11.00

**SPEKTAKLE**

W kręgu Kultur Miedziane spotkania z... kulturą żydowską  
**AJ WAJI CZYLI HISTORIE Z CYNAMONEM**  
spektakl Grupy Rafała Kmity  
26 października, godz. 19.00 - Aula

**KONKURSY**

20 października

**SREBRNA MUZA**

ogłoszenie X Konkursu Receptatorskiego

**ZAJĘCIA**

**OŚRODEK KULTURY**

Oferta zajęć i warsztatów:  
**DLA DZIECI:** "I maluch to potrafi" (zajęcia plastyczne dla dzieci od lat 3). Mała Akademia Teatralna. Pracownia plastyczna dla dzieci (od lat 7). Dziecięcy Zespół Piosenki i Tańca "Fantazja". Kurs tańca towarzyskiego dla najmłodszych. Sekcja floretu. Szkoła szachowa.

**DLA MŁODZIEŻY I DOROSŁYCH:** Klub Modelarski "Zefir". Warsztaty wokalne. Akademia Działań Teatralnych. Grupa Teatralna "Antrakt". Szkoła szachowa. Pracownia malarstwa sztalugowego. Pracownia witrażu. Kurs tańca towarzyskiego.

Zapisy w Ośrodku Kultury w Polkowicach przy ul. Skalników 4.

Polkowickie Centrum Animacji  
ul. Skalników 4  
59-101 Polkowice  
tel.: 076 746 88 10  
e-mail: poczta@pca.art.pl  
strona: www.pca.art.pl



**AQUAPARK Polkowice S.A.**  
Rezerwacja: tel. 746-27-55,  
fax. 746-27-60  
e-mail:

biuro@aquapark.com.pl  
www.aquapark.com.pl  
Zapraszamy:  
Poniedziałek - piątek - 8:00 - 22:00  
Sob, Niedz, i Święta - 9:00 - 22:00  
AquaBilard 8zl/h

Aquapark Zakład Rehabilitacji Leczniczej sp. z o.o.  
Aqua Fitness - Centrum Odnowy Biologicznej  
Rejestracja: tel. 746-27-11,  
fax. 746-27-12  
e-mail: rehabilitacja@aquapark.com.pl  
www.rehabilitacja.polkowice.pl

Zapraszamy:  
Poniedziałek - piątek - 6:45 - 22:00  
Sobota - 10:00 - 17:00  
Przychodnia PCUZ - ZOZ S.A.

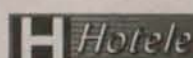
ul. Kominka 7  
Poradnia Internistyczna i Pediatryczna  
Poniedziałek - piątek  
8.00 - 18.00  
Sobota  
8.00 - 14.00  
Tel. 746 08 10, 11

**Nocne i świąteczne dyżury lekarskie**

Gabinet nr 32, tel. 746 08 54  
gabinet zabiegowy  
poniedziałek - piątek  
7.00 - 18.30  
sobota, niedziela i święta  
8.00 - 18.00  
laboratorium, tel. 746 08 39  
poniedziałek - piątek  
7.30 - 18.30  
sobota  
8.00 - 14.00  
punkt szczepień, tel. 746 08 55

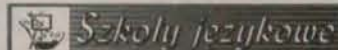
poniedziałek - piątek  
7.00 - 17.00  
ośrodek pomocy psychologicznej, tel. 746 08 60  
poniedziałek - piątek  
8.00 - 18.00

Poradnie specjalistyczne - informacja 746 08 12, 746 08 00  
Poradnia Medycyny Pracy - tel. 746 08 61 (badania kierowców, profilaktyczne)  
APTEKA "CENTRUM", TEL. 746 08 42  
**GRUPA AL-ANON**  
spotkania zamknięte: 06.02, 13.02 - godz. 18.00  
Ośrodek Pomocy Społecznej ul. Lipowa 1 (piwnica), Polkowice



**Aqua Hotel**

Recepcja: tel. 746-27-00, fax: 746-28-00  
e-mail: recepcja@aquahotel.pl  
www.aquahotel.pl



**Dolnośląska Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Techniki w Polkowicach**  
ul. Skalników 6B; poniedziałek - piątek w godz. 8-16; tel. 746 53 53; 746 53 51

Język angielski, niemiecki dla początkujących i średnio-zaawansowanych

**Studium Języków Obcych Mr Happy**

ul. Górna 5, strona internetowa: www.mrhappy.com.pl  
Tel. 845-12-21  
Język angielski, niemiecki, francuski, włoski, hiszpański, rosyjski.

Czynne: od poniedziałku do piątku - 12 - 19.

**JDJ Bachalski**

Polkowice, ul. Głogowska 13, strona internetowa: www.jdj.com.pl

Język angielski, niemiecki, francuski, włoski, hiszpański, rosyjski.

Czynne: od poniedziałku do piątku - 10 - 18, wrzesień także soboty - 10 - 14  
Polkowice, ul. Głogowska 13  
Tel. 746-24-47

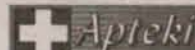
**LINGUA VIVA**

ul. Chelmońskiego 1, Polkowice; tel. 845 01 90  
www.linguaviva.pl

Kursy języków obcych: angielski, niemiecki i inne języki dla dzieci, młodzieży i dorosłych

**HELEN DORON**

Nauka języka angielskiego dla dzieci w wieku od 1 do 14 lat.  
Tel. 846 09 33; 608 584 750



14.10-22.10 - Apteka "Centrum"

23.09-29.10 - Apteka Polkowicka

**OGŁOSZENIE**

**Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy** zaprasza wszystkich przedsiębiorców prowadzących działalność gospodarczą na terenie gminy Polkowice, do zamieszczenia informacji na temat swoich firm w powszechnie dostępnej Internetowej Bazie Firm. Zadaniem Bazy jest ułatwienie wszystkim zainteresowanym szybkiego odnalezienia konkretnej firmy, nawiązania z nią kontaktu, podjęcia współpracy oraz wymiany doświadczeń. Stanowi ona również formę promocji dla polkowickich przedsiębiorców i jest jednym z instrumentów stosowanych przez gminę Polkowice w celu wspierania małej i średniej przedsiębiorczości. Wpis do Bazy jest bezpłatny, a polega na wypełnieniu specjalnie przygotowanej ankiety, na podstawie której zamieszcza się informacje o danym podmiocie gospodarczym. Ankiety można pobierać w Urzędzie Gminy Polkowice w Wydziale Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy w pok. 203.

Baza Firm dostępna jest na stronie internetowej pod adresem [www.polkowice.pl](http://www.polkowice.pl)

**OGŁOSZENIE**

**Siedziba**

**Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Polkowicach**

mieści się w Polkowickim Centrum Usług Zdrowotnych przy ul. Kardynała Bolesława Kominka 7

członkowie komisji przyjmują zgłoszenia; w drugą i ostatnią środę miesiąca

od godz. 13.00 do 16.00

w pokoju nr 149 (I piętro), tel. 746-08-74

Korespondencje należy kierować na adres:

59-100 Polkowice, ul. Rynek 1

**OGŁOSZENIE**

**INFORMACJA**

Burmistrz Polkowic: unieważnia ogłoszony na dzień 6 listopada 2006r. na godz. 10.00 - II przetarg ustny ograniczony na sprzedaż nieruchomości niezabudowanych, położonych w Polkowicach obręb IV w granicach działek o nr. 744/1 o pow.

456 m2 i 744/2 o pow. 335 m2. W/w działki stanowią pas drogowy ul. Bławatkowej przez który przebiegają podziemne sieci infrastruktury technicznej (sieć energetyczna, gazowa wodociągowa, kanalizacja sanitarna i deszczowa).

W celu zapewnienia konieczności swobodnego dostępu eksponentów tych sieci na potrzeby usunięcia awarii i dokonywania bieżących napraw - ogłoszony przetarg zostaje unieważniony.

**OGŁOSZENIE**

**MIĘSKA KOMISJA WYBORCZA W SKŁADZIE:**

1. Dorota Trzmielkowska - przewodnicząca
2. Sławoj Idzikowski - zastępca przewodniczącego
3. Elżbieta Galka-Kapusta
4. Anna Katarzyna Cąbka
5. Barbara Kajak
6. Czajka Koch
7. Piotr Parzuchowski
8. Bronisław Szalimowicz
9. Małgorzata Warzecha

5.10.2006 r.  
od godz. 12.00-16.00

6.10.2006 r.  
od godz. 12.00-16.00

9.10.2006 r.  
od godz. 12.00-16.00

10.10.2006 r.  
od godz. 12.00-16.00

11.10.2006 r.  
od godz. 12.00-16.00

12.10.2006 r.  
od godz. 12.00-16.00

13.10.2006 r.  
od godz. 8.00-24.00

16.10.2006 r.  
od 12.00-16.00

17.10.2006 r.  
od 12.00-16.00

18.10.2006 r.  
od 8.00-24.00

podjęte do publicznej wiadomości harmonogram dyżurów, związany z przyjmowaniem i rejestracją zgłoszeń list kandydatów na radnych i burmistrza  
Siedziba Miejskiej Komisji Wyborczej w Polkowicach znajduje się w sali nr 207 Ratusza miejskiego.  
Więcej informacji można uzyskać pod numerem telefonu (076) 847 41 35 w godzinach pracy komisji.

**AQUA HOTEL POLKOWICE**

**ZAPRASZA**

Na najciekawsze mecze  
**Orange Ekstraklasy**  
i najlepszych lig Europy  
na dużym ekranie



Lotos na początek

## Koszykarki CCC Polkowice zaczęły walkę

W dniu składania tego numeru Gazety do druku "pomarańczowe" toczyły zażarty bój o zwycięstwo w inauguracyjnym meczu Ford German Basket Ligi. Ich rywalem tradycyjnie był Lotos Gdynia, aktualny wicemistrz Polski.

Trwające ponad dwa miesiące, mozolne przygotowania polkowiczank do nowego sezonu dobiegły końca. Przypominamy, że po zakończeniu ubiegłorocznych rozgrywek w szeregach CCC doszło do prawdziwej rewolucji kadrowej. Z drużyną "pomarańczowych" pożegnały się Edyta Koryzna, Ania Marczevska, Elżbieta Trześniewska, Agnieszka Pazur, Agnieszka Jaroszewicz i Agata Nowacka.

W miejsce tych koszykarek pojawiły się nowe zawodniczki. Marta Gajewska i Anna Pietrzak z SMS-u Łomianki, Elżbieta Paździerska z Osy Zgorzelec, Iwona Kaszuwara z Jeleniej Góry i Anna Szycko z Meblotapu Chelmu. Na tym jednak zmiany kadrowe się nie skończyły. Szeregi "pomarańczowych" zasilili bowiem także, po raz pierwszy w historii klubu

zawodniczki zza granicy - Czeszka Weronika Bortelowa (na zdj.), środkowa z Dominikany Frances Carvajal oraz Monique Coker ze Stanów Zjednoczonych. Szczególnie przyświeca do Polkowic tej ostatniej zawodniczki może okazać się prawdziwym hitem rozpoczynającego się za kilka dni sezonu. Coker to bardzo dobra koszykarka. Ma za sobą przygodę z WNBA, a ostatni sezon spędziła w mocnej lidze izraelskiej, w zespole Raanana Herzeliya.

Przygotowania do sezonu polkowiczanki rozpoczęły w sierpniu. Przez dwa tygodnie trenowały na własnych obiektach. Potem wyjechały na dwutygodniowe zgrupowanie do nadmorskiego Rewala, gdzie w świetnych warunkach pracowały głównie nad siłą i kondycją. Po powrocie do Polkowic rozpoczął się cykl



Konrad Kaptur

meczów sparingowych. Większość z nich polkowiczanki wygrały prezentując efektywną grę. Nie oznacza to jednak, że drużyna jest już w optymalnej formie.

- Proces budowy zespołu wciąż trwa i będzie trwał przez pierwsze ligowe kolejki - mówi nam trener Andrzej Nowakowski.

Kolejnym rywalem polkowiczank będzie aktualny mistrz Polski - Wisła Kraków. Mecz zostanie rozegrany w sobotę (14.10) w Krakowie.

Konrad Kaptur

Pływacy wznovili treningi

## Sekcja "masters" rusza w Murenie

Od początku października rozpoczęły się zajęcia pływackie dla zawodników zrzeszonych w Uczniowskim Klubie Sportowym Murena.

W tym roku oficjalnie zainaugurowała swoją działalność sekcja "masters". - Wszystkich chętnych do zasilenia naszych szeregów zapraszamy - mówi Zbigniew Puchalski, współzałożyciel sekcji.



- Plany naszej sekcji to przede wszystkim wyjazdy i organizacja zawodów pływackich. Ale nie tylko. Zamierzamy bowiem także organizować wyjazdy na narty. Już niebawem odbędą się zawody pływackie na basenie przy SP 3 - mówi nam Bogdan Godlewski, drugi ze współzałożycieli sekcji masters.

- Główną ideą naszej sekcji jest rekreacja i dobra zabawa przy uprawianiu sportów. Nie liczą się wyniki, ale udział i satysfakcja z czynnie spędzone-

go czasu - dodaje Zbigniew Puchalski.

W Polkowicach jest wiele osób uprawiających amatorsko różnego rodzaju dyscypliny sportu.

- Wszystkich zapraszamy do współpracy - zachęca Bogdan Godlewski.

Każdy, kto chciałby uczestniczyć w zajęciach sekcji "masters" jest proszony o kontakt telefoniczny z Bogdanem Godlewskim (nr. 696 015 108) lub Zbigniewem Puchalskim (nr. 609 482 056).

KoK

Forma młodych sztangistów rośnie

## Wielobój dla polkowiczank

Aktualny wicemistrz Europy juniorów w podnoszeniu ciężarów do lat 17 - Arkadiusz Michalski okazał się bezkonkurencyjny podczas Wieloboju Atletycznego nr 3. Zawody rozegrano w siłowni Klubu Podnoszenia Ciężarów w Polkowicach, 30 września.

Na starcie sobotniej imprezy stanęło 40 zawodników z całego Dolnego Śląska. Każdy z nich musiał wykonać rzut grzbietowy kulą, trójskok z miejsca oraz podrzut techniczny. Zawody zakończyły się wielkim sukcesem polkowickich sztangistów. Na pierwszej pozycji uplasował się Arkadiusz Michalski (na zdj.), który rzucił kulą na odległość 20 metrów i 20 centymetrów, skoczył 9 metrów i 10 cen-

tymetrów oraz podrzucił 150 kilogramów. Osiągnięte rezultaty dały mu w łącznej klasyfikacji 445 punktów. Drugą lokatę zajął również reprezentant Klubu Podnoszenia Ciężarów Górnika Polkowice - Krzysztof Synowiec, który zdobył 368 punktów (16,8 m, 9,05 m i 102 kg.). Trzeci z polkowickich sztangistów startujących w tych zawodach - Paweł Szymik - zajął 4. miejsce zdobywając 272 punkty (14,5 m, 8,20 m i 100 kg.).

Zdaniem prezesa KPC Górnika Polkowice Zdzisława Synowca osiągnięte przez naszych młodych sztangistów wyniki bardzo dobrze rokują przed zbliżającymi się eliminacjami do Mistrzostw Polski juniorów do lat 17.

KoK



Konrad Kaptur

Spektakularny sukces młodych sportowców

## "Jedynka" najlepsza po raz drugi z rzędu

Szkoła Podstawowa nr 1 w Polkowicach okazała się najlepsza w gronie 400 dolnośląskich podstawówek we współzawodnictwie sportowym za rok 2005/2006.

- Ten sukces świadczy o tym, że nie brakuje u nas talentów - komentuje Grzegorz Kielin, nauczyciel wychowania fizycznego w SP 1.

Współzawodnictwo sportowe to cykl imprez, które rozgrywane są przez cały rok szkolny. Do końcowej klasyfikacji brane pod uwagę są wyniki osiągnięte przez poszczególne szkoły w 10 zawodach. Najwięcej punktów do rankingu końcowego można uzyskać za zwycię-



stwo w grach zespołowych - 150. Pozostałe konkurencje są niżej punktowane. By zająć wysoką pozycję w łącznej punktacji trzeba osiągać dobre wyniki w wielu konkurencjach. Tegoroczny triumf Szkoły Podstawowej nr 1 nie jest pierwszym dla tej szkoły. Przed rokiem mło-

dzi sportowcy z SP 1 również nie mieli sobie równych - na Dolnym Śląsku. Mamy nadzieję, że rozpoczęta niedawno tegoroczna rywalizacja sportowa również zakończy się dla naszych reprezentantów pomyślnie.

Nagrodę za zwycięstwo we współzawodnictwie sportowym na Dolnym Śląsku w roku szkolnym 2005/2006 polkowiczcy sportowcy z SP 1 odbiorą podczas Finału Dolnośląskiego Biegów Sztafetowych w Olszynie Lubańskiej. Drużyna SP 1 będą tam reprezentować powiat polkowicki zarówno wśród dziewcząt jak i chłopców.

KoK

CMYK

KSZO - Górnik 5:0

# Pogrom w Ostrowcu Świętokrzyskim



Konrad Kaptur

**5:0 (2:0)**

Bramki: Copik (15.), Sojka (22.), Robaszek (50.), Samobójcza (57.), Rogalski (76. karny), Sędziowa: Czarnysz Sęchły (Jarosław), Widzów: 2000.

**KSZO:** Kapsa - Sojka (82. Frańczak), Kuczyński, Młodziejowski Z., Łukowski - Robaszek, Rogalski, Copik Z., Kozłowski Z., Stawara (81. Miąsko), Kuzarski (84. Wójcik).

**Górniki:** Szmatała Z., Kocot, Oszczarek, Iżonowicz Z., Januszewski Z., M. Gancarczyk Z., Górski, (14. Morawski), Salamoniński (83. Władawczyk), Zasadziński, J. Gancarczyk (66. Dudziński) - Wiśkowski.

**TABELA II LIGI**

1. Zawisza Bydgoszcz	11 27 19-6
2. Ruch Chorzów	11 26 21-11
3. Jagielonia Białystok	11 23 18-11
4. Zagłębie Sosnowiec	11 20 21-15
5. Górnik Polkowice	11 18 14-9
6. Lechia Gdańsk	11 17 16-12
7. Polonia Bytom	10 16 18-9
8. Piast Gliwice	11 13 12-12
9. Stal Stalowa Woła	10 13 9-12
10. Kmita Zabierzów	11 13 12-16
11. KSZO Ostrowiec Św.	11 13 7-11
12. Miedź Legnica	11 12 13-14
13. Odra Opole	11 11 8-14
14. Śląsk Wrocław	10 11 8-15
15. Podbeskidzie BB	11 7 9-18
16. Unia Janikowo	11 7 10-20
17. Polonia Warszawa	11 6 16-17
18. ŁKS Łomża	10 4 7-16

W kolejnych rubrykach: liczba meczów, zdobytych punktów, stosunek bramek strzelonych do straconych

Takiego obrotu sprawy nie spodziewali się chyba nawet najwięksi pesymiści. Górnik był tylko tłem dla doskonale dysponowanych graczy KSZO i poniósł najwyższą jak dotychczas porażkę w sezonie 2006/2007.

- Musimy się przekonać i wrócić do gry, jaką prezentowaliśmy kilka tygodni temu - mówił przed wyjazdem do Ostrowca szkoleniowiec czarno-zielonych Dominik Nowak.

W meczu z KSZO nasi piłkarze mieli pokazać szybkie i składne akcje oraz walkę o każdy centymetr boiska. Niestety nic z tego nie wyszło.

Zdeterminowani, po porażce 0:2 z Podbeskidziem w poprzedniej kolejce, piłkarze z Ostrowca wystąpili tym razem w roli profesorów, a nasi gracze byli uczniami i to w dodatku mało pojętymi. W zasadzie sprawa zwycięstwa w tym meczu została załatwiona w ciągu siedmiu minut - między 15. a 22. minutą meczu. Najpierw gola dającego prowadzenie KSZO zdobył Tomasz Copik, który wykorzystał dośrodkowanie Macieja Rogalskiego. Potem z kolei na listę strzelców wpisał się Arkadiusz Sojka, który popisał się atomowym uderzeniem z odległości 30 metrów. Wówczas było jasne, kto wygra. W drugiej połowie bramki dla gospodarzy strzelali jeszcze Hubert Rubaszek, który z 25 metrów zaskoczył wyjątkowo słabo spisującego się Jakuba Szmatałę oraz Maciej Rogalski, który wykorzystał karnego podyktowanego po faulu Szmatały na Copiku. Samobójczego gola strzelił Tomasz Salamoniński. Była to bramka na 4:0 dla KSZO.

Konrad Kaptur

Z Rewala trampkarze wrócili z tarczą

# Trampkarze Górnika w elicie

Doskonale spisali się zawodnicy Górnika Polkowice z rocznika 1993 w mocno obsadzonym turnieju o Puchar Wójta Rewala.

Podopieczni Grzegorza Karmelity zajęli trzecią pozycję zbierając przy okazji wyróżnienia indywidualne.

- Pierwszy raz byliśmy na tak mocno obsadzonym turnieju. Startowały w nim, poza nami zespoły Pogoni Szczecin, Stali Szczecin, Kolportera Kielce, Lecha Poznań i Lechii Gdańsk. Wygraliśmy trzy mecze, notując dwie porażki - mówi nam Grzegorz Karmelita.

Turniej rozgrywano na przełomie września i października (29.09 - 1.10). Grano systemem każdy z każdym. Młodzi zawodnicy musieli rozegrać po trzy mecze dziennie.

Ostatecznie najlepszym zespołem okazała się Lechia Gdańsk, która wyprzedziła Lecha Poznań i polkowskiego Górnika. Nasi młodzi piłkarze wygrali z Pogonią i Stalą Szczecin (po 2:0) oraz z Kolporterem Kielce 1:0. Musieli natomiast uznać wyższość Lechii Gdańsk i Lecha Poznań. Z obydwojema zespołami polkowiczanie przegrali 0:2.

Górnikowi przypadły w udziale także nagrody indywidualne. Najlep-

szym strzelcem został Piotr Wojeński, który trzykrotnie pokonał bramkarzy gości, a za najlepszego bramkarza uznano Dawida Białego. Ponadto polkowiczanie otrzymali Puchar Fair Play.

Warto wspomnieć, że Piotr Wojeński na początku lipca uczestniczył w rozgrywkach o mistrzostwo Polski w kategorii wiekowej do 13 lat i wspólnie z kolegami z kadry Dolnego Śląska wywalczył złoty medal!

Poza Piotrem w szerokiej reprezentacji naszego woje-



Konrad Kaptur

wództwa jest jeszcze trzech podopiecznych Grzegorza Karmelity - Jakub Kotwica, Marcin Pędrak oraz Mateusz Lasek. Ta trójka jednak nie uczestniczyła w turnieju o mistrzostwo Polski rozegranym w Nowym Sączu.

- Nasi chłopcy doskonale spisują się na boiskach Dolnego Śląska i nie tylko. Reprezentują poziom zbliżony, a często nawet wyższy niż ich rówieśnicy z dużo większych klubów. W przyszłym roku również pojedziemy do Rewala i mam nadzieję, że pojedzie nam jeszcze lepiej - mówi Grzegorz Karmelita, trener trampkarzy z rocznika 1993.

Na co dzień drużyna Woleńskiego i spółki występuje w Okręgowej Lidze Trampkarzy. Jak dotychczas młodzi piłkarze Górnika wygrali wszystkie mecze.

# Trzecia porażka polkowickich tenisistek Derby Dolnego Śląska dla akademikzek

Polkowickie tenisistki stolowe wciąż nie wiedzą jak smakuje wygrana w ekstraklasie. W swoim ostatnim pojedynku nie sprostały we własnej hali dolnośląskim rywalkom z Wrocławia przegrywając 1:3.



Konrad Kaptur

Licznie przybyli do hali przy Szkole Podstawowej nr 1 kibice bardzo liczyli na to, że pojedynek derby z akademikzkami z Wrocławia zakończy się zwycięsko dla podopiecznych trenera Sławomira Słowińskiego. Wiara fanów MKSTS była tym większa, że pierwszy pojedynek pomiędzy Renatą Krawczyk a Magdaleną Cichocką zakończył się wygraną naszej zawodniczki 3:2. Niestety to był pierwszy i zarazem ostatni punkt wywalczony przez polkowiczanki w tym meczu. W meczu numer dwa naprzeciwko siebie stanęły Agnieszka Barczuk i Chinka Yu Ying. Nasza zawodniczka nie miała zbyt wielu atutów w walce z doskonale dysponowaną Chinką i w efekcie przegrała gładko 0:3. Potem Dorota Nowacka stoczyła pięciosetową batalię z Darią Łuczukowską zakończoną niestety porażką. Porażką zakończyła też swój sobotni (7.10) występ Renata Krawczyk, która nie sprostała Yu Ying ulegając jej 1:3.

Po trzech ligowych kolejkach polkowiczanki zajmują ostatnią lokatę w tabeli. Jako jedyny zespół nie mają jeszcze na swoim koncie wygranej.

Kolejny mecz polkowiczanki rozegrają 28 października. Wów-

czas ich rywalem będzie drużyna Luks Ornety, która w ligowej tabeli zajmuje czwartą lokatę.

Konrad Kaptur

## MKSTS Polkowice - KU AZS AE Wrocław 1:3

- Renata Krawczyk - Magdalena Cichocka 3:2 (8-11, 11-4, 9-11, 11-4, 11-3)
- Agnieszka Barczuk - Yu Ying 0:3 (8-11, 3-11, 4-11)
- Dorota Nowacka - Daria Łuczukowska 2:3 (10-12, 12-10, 11-8, 9-11, 5-11)
- Renata Krawczyk - Yu Ying 1:3 (13-11, 8-11, 7-11, 5-11)

## Tabela po 3 kolejkach

1. KTS ELTEX Tarnobrzeg 3 6
2. KS BRONOWIANKA Kraków 3 4
3. GLKS MAGO WANZL SCANIA Nadarzyn 3 4
4. UKS Ornet 3 4
5. U AZS AE Wrocław 3 2
6. KS MLEK-POL RAFAELLO Kazimierza Wielka 3 2
7. KU AZS AJD Częstochowa 3 2
8. MKSTS Polkowice 3 0

Rekord życiowy Kamila Wojciecha

# Kulomioci nie zwalniają tempa

Dwa srebrne i jeden brązowy - tak wygląda medalowy dorobek polkowickich kulomiotów startujących w zawodach wojewódzkich rozegranych 5 października we Wrocławiu.

Srebrne medale przypadły w udziale Magdalenie Kowalskiej oraz Kamilowi Wojciechowi, a brąz wywalczyła Kamila Lewan-

dowska. Szczególną uwagę należy zwrócić na wynik osiągnięty przez Kamila Wojciecha.

- Kamilowi udało się ustanowić nowy rekord życiowy. Pełną kulę na odległość 14 metrów i 19 centymetrów. Był to jeden z najlepszych wyników wrocławskich zawodów - mówi nam trener polkowickich kulomiotów Robert Pierzchała.

Rezultaty polkowickich sportowców są tym bardziej godne uwagi, że w zawodach rozegranych w stolicy Dolnego Śląska startowało ponad tysiąc zawodniczek i zawodników z całego województwa.

KoK

CMYK

